

Jediné noviny v severní Americe napojené přes telefonní síť Unitel na tiskovou agenturu Arteria v Praze!

Datum dokdy jsou noviny předplacené je v pravém horním rohu štítku.

Nečtěte zadarmo!
Zelené štítky říkají, že není zaplacené předplatné.
Předplatné na jeden rok je 22 \$.
Cena 1- \$.

No.2.

(35.)

Vol. 3.

satellite



1-416

Thursday,

January 28,

1993

Published by ABE, P. O. Box 176, Station "E", Toronto, Ont., Canada; M6H 4E2; Tel.: 1-416-530-4222

V. Havel prezidentem, Slovensko čeká

Praha-Arteria/mil-rpi-Václav Havel byl 109 hlasy zvolen prvním prezidentem České republiky. Marie Štíbořová získala 49 a Miroslav Sládek 14 hlasů. Poté vystoupil Václav Havel se stručným projevem. Václav Havel byl zvolen na pětileté období, svého úřadu by se měl ujmout 2. února. Před samotnou volbou prezidenta musela poslanecká sněmovna ještě schválit volební řád. Tím se stanoví, zda bude volba tajná nebo veřejná. Slavnostní inaugurace proběhne ve Vladislavském sále na Pražském hradu. Prezidentem se může stát každý občan, který má právo volit a dosáhl věku 40 let. Prezident může svůj úřad zastávat maximálně dvě období. Ústava umožňuje prezidentovi jmenovat a odvolávat předsedu a další členy vlády a přijímat jejich demisi. Svolává a odvolává zasedání poslanecké sněmovny, jmenuje soudce a funkcionáře Ústavního soudu, předsedu a místopředsedu Nejvyššího soudu a prezidenta a místopředsedu nejvyššího kontrolního úřadu. Podpisuje zákony a má právo vrátit parlamentu přijatý zákon, s výjimkou zákona ústavního. Jmenování soudců Ústavního soudu je vázáno na souhlas Senátu. Prezident republiky také zastupuje stát na venek, je vrchním velitelem ozbrojených sil. Sjednává a ratifikuje mezinárodní smlouvy, pověřuje vedoucí zastupitelských misí, vyhlašuje parlamentní volby, jmenuje soudce, jmenuje a povyšuje generály, propůjčuje a uděluje vyznamenání a má právo udělit amnestii. Platnost rozhodnutí prezidenta v těchto oblastech je podmíněna souhlasem předsedy vlády nebo jím pověřeným členem kabinetu. Prezident má dále právo účastnit se schůzí obou komor parlamentu a schůzí vlády. Prezident republiky nelze zadržet, trestně stíhat ani stíhat pro přestupek ani jiný právní delikt. Prezident ale může být stíhán pro velezradu a to před Ústavním soudem na základě žaloby Senátu. Trestem může být ztráta prezidentského úřadu a způsobilosti jej znovu nabýt. Trestní stíhání pro trestné činy spáchané během funkčního období je navždy vyloučeno.

Poznámka: Při pravodajství pražského rozhlasu se neustále hovořilo o prvním českém prezidentovi a o prvním prezidentovi, který vykonával tuto funkci ve dvoustátech. Prvním, jak československým tak českým prezidentem byl však dr. Emil Hácha.

Arteria-Bratislava-V NR SR sa tajných volieb prezidenta SR zúčastnilo celkom 147 poslancov zo 150. Celkom bolo odovzdaných 147 hlasovacích lístkov, z ktorých bolo 143 platných. 2 neplatné a 2 poslanci sa hlasovania zdržali. Kandidát SĎL Milan Fláček získal 30 hlasov, kandidát HZDS Roman Kováč 69 hlasov, kandidát KDH Anton Neuwirth 27 hlasov a kandidát SNS Jozef Prokeš 17. Pretože žiaden z kandidátov nezískal potrebnú 3/5 väčšinu, Milan Fláček a Roman Kováč postúpili do stredajšieho druhého kola.

Poslanci NR SR ani v stredajšej opakovanej voľbe prezidenta Slovenskej republiky nezvolili. Celkom bolo rozdáných 147 hlasovacích lístkov. Odovzdaných bolo 109 platných hlasovacích lístkov, 30 poslancov sa zdržalo hlasovania a zvyšní poslanci sa hlasovania zdržali. Za kandidáta HZDS Romana Kováča hlasovalo 78 poslancov a za kandidáta SĎL 31 poslancov. Pretože ani jeden z kandidátov nezískal potrebnú trojpiatinovú väčšinu, prezidentské voľby budú pokračovať na niektorých z ďalších schôdz NR SR. Politické strany do nových volieb budú musieť navrhnúť nových kandidátov.



Migrační oblast - mostecký Chanov - vypálený panelák. To jsou problémy, o kterých píše český tisk. V některém z příštích čísel přineseme speciální reportáž z této oblasti. (Foto: M. Petr)

26.1.1993

Chystá se rozdělení měny

Praha-rpi-Podle prohlášení oficiálních kruhů může dojít k rozdělení měny kdykoliv po 31. lednu. Česká národní banka a Národní banka Slovenska požádala Maďarskou banku a další peněžní orgány, aby zastavily prodej naší měny a obchodních šeků. Maďarské cestovní kanceláře doporučují všem, kdo vlastní československou měnu, aby ji utratili na území České nebo Slovenské republiky.

Jednání Jelínek-Klaus

Praha-rpi-Český premiér Václav Klaus a kanadský ministr národních příjmů Otto Jelínek jednali v Praze o rozvíjení vztahů obou zemí. Ministr Jelínek připomněl, že Kanada by chtěla pomoci České republice při integrování do mezinárodního hospodářského systému. Ministr Jelínek vedl skupinu kanadských podnikatelů, kteří mají zájem o rozšíření obchodní spolupráce. Jedná se hlavně o energetiku, stavebnictví a bankovníctví.

Vyhlasenie klubu ekonómov SĎL

Bratislava-Arteria/iko-Vo vyhlásení klubu ekonómov Strany demokratickej ľavice, zaslano tlačovej agentúre Arteria sa okrem iného hovorí, že "pxjfa dohoda o menovom usporiadaní sa mala spoločná miena udržať za predpokladu dodržiavania dohodnutých podmienok (napr. únosný deficit štátneho rozpočtu, stav devízových rezerv). Bez toho, že by sa dokázalo porušenie člen jedného z dohodnutých kritérií, hovorí sa o menovej odluke ako o hotovej veci. Diskusia o menovej odluke vyvolávajú

najrôznejšie dohady a nepriaznivé očakávania obyvateľstva a podnikateľských kruhov doma i v zahraničí. Pripomínáme, že v modernej ekonomike tieto očakávania výrazne ovplyvňujú ekonomickú klímu a ekonomické procesy. Žiaľ, práve význam týchto ekonomických očakávaní naša vláda, ktorá na ekonomických postoch nemá kvalifikovaných odborníkov a činnosť ekonomických rezortov nemá kto koordinovať, vôbec nebrala do úvahy. Slovenská vláda tým dala veľkú šancu profesionálne lepšie pripravenej českej vláde jednostranne presadzovať záujmy Českej republiky."

Na adresu vlády sa vo vyhlásení Klubu ekonómov Strany demokratickej ľavice uvádza: "Improvizovaný prístup slovenskej vlády sa dostáva až tak ďaleko, že rozhodnutia, ku ktorým je živelným vývojom udalosť tlačenná, sa pohybujú na hranici ústavnosti. Svedčí o tom napríklad pripustenie možnosti, že obyvateľstvo by mohlo prísť o časť svojich úspor. Tým by fakticky došlo k vyvlastneniu. Smo presvedčený, že vláda je povinná každému občanovi garantovať výmenu každej koruny."

Vesničky SOS

Praha-Arteria/P.Kozák-Prof. MUDr. Jiří Dunovský, DrSc., vedoucí dětského centra SOS vesniček, informoval na TK, že u vánočních stromů se celkem vybralo 1 500 000 Kčs. Peníze budou využity na opravy v Doulí, na plynové kotle ve Chvalčově a hlavně na výstavbu nové vesničky (Medláňky).

Pracovnice Červeného kříže z pražských obvodů sdělily své dobré i špatné zkušenosti z vyhřání peněz.

Zvláštní dík patří dobrovolné ostraze pokladničky, které se ujala hradiň stráž.

Návštěva z nezávislých odborů

O ROH se kdysi říkalo, že je to B mužstvo KSČ. Nezávislé odbory však nemají s ROH nic společného a buď spíše asociaci s polskou Solidarností. Proto bylo zajímavé setkání, které uspořádala torontská odborka ČSK tuto neděli s jejími představiteli. Československou komituru nezávislých odborů zastupoval její předseda Vladimír Petrus. Slovenské odbory pak inženýr František Kurej. Mohli jsme sledovat rozdílnou situaci, která se nyní objevila v České republice a na Slovensku. Zatímco v Čechách mohou odbory navazovat na Dánský model, podle inženýra Kureje musí Slovensko hledat v neutesené ekonomické situaci svou vlastní specifickou cestu.

abe

Univerzita do Budapešti

Praha (vl) - "Rozhodnutí vlády o Středoevropské univerzitě znamená pro Prahu značnou ztrátu a je krátkozraké," prohlásil George Soros, americký milionář maďarského původu, který v roce 1991 v Praze zřídil a pěti milióny ročně podporuje kolej Středoevropské univerzity. Reagoval tak na jednání s ministrem školství Pithou, jenž ho seznámil s postupným skončením státních dotací pro tuto nezávislou školu postgraduálních studií. "Snažím se chápat novou českou vládu, která má jiné priority, než měla vláda, která se smluvně zavázala podporovat tuto univerzitu. Jedna vláda by však neměla neplnit závazky předchozí vlády. Myslím si, že spolupráce s východními zeměmi by měla pokračovat," uvedl G. Soros, jenž univerzitu hodlá přestěhovat do Budapešti a v Praze zřejmě ponechá poněkud výuku historie umění.

mfd-9.1.92

satellite 1-416

**CZECHOSLOVAK
BI-WEEKLY**
published by ABE
P.O. Box 176,
Station "E",
Toronto, Ont.,
M6H 4E2
Telefon

(pondělí-pátek: 14:00-17:00):

(416) 530-4222

Po předchozím zavolání můžete
na stejné číslo poslat fax.

Redakční rada:

Aleš Březina - redaktor;
Karel Foustka, Eva Mesticová,
dr. Petr Munk, Ivan Znášik
a všichni čtenáři.

Advertising rates:

1.25 CDN \$ per line/col.
(15.00 per inch/col.)

Předplatné:

v Kanadě \$ 22, ostatní \$ 30.-

000 — Churches

ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church): 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Shromáždění se koná v rodné řeči. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00. Sbíreční biblická hodina v 19:30. Duchovní správce: **Rev. M. Šolc**, tel.: 767-2027 nebo 270 8808.
KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church): Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: **Rev. B. Castello**.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius): 115 Robinson Ave., Toronto, Ont. M6J 1M1. Bohoslužby: neděle v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky) a v sobotu v 19 hod. Duch. správce: **Rev. V. Dančo S.J. a J. Javorka S.J.**, tel.: 363-2532.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus): 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10:30 a v sobotu večer. Duchovní správce: **Rev. František Blažek**, Tel.: 532-5272.

Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul): 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 656-5259. **Rev. Ladislav Kozák**, Bohoslužby: neděle: 9:30 (angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary): 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: **J. Papulay**, tel. 531-4836. Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Rímsko-katolícké bohoslužby mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.

Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.

London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: **Rev. J. Šach**, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice: (Lyndale a Hinchey): 3. neděle v 9:00.

TEN DEN...

Nové divadlo vstupuje do nového roku novým směrem. Poprvé ve své skoro pětadvacetileté historii uvádí ryze kanadskou hru **TEN DEN...** Toto působivé drama zobrazuje českou rodinu v Manitobě na počátku třicátých let. Nové divadlo výběrem této hry naznačuje, že hodlá zaměřit svoje reflektory víc na naši emigrantskou a kanadskou skutečnost než na situaci v rodných zemích.

TEN DEN... byl napsán polsko-ukrajinským spisovatelem M. J. Nimchukem, který spolu s M. Atwoodovou žil a tvořil se skupinou intelektuálů/hippies na začátku šedesátých let v tenkrát bohémském Yorkville.

Původně se jednalo o film pro CBC, který byl uveden před dvanácti lety s Janem Ruběšem v hlavní roli. Shodou okolností účinkuje mistr Ruběš i v inscenaci Nového divadla.

Před deseti roky byl tento příběh uveden anglicky Ontarijskou multikulturální divadelní asociací jako divadelní hra. M. J. Nimchuk a Adolf Toman spolupřetvořili zajímavé a úspěšné představení, ve kterém účinkovala řada členů Nového divadla, přední herci jiných etnických divadel a ve stěžejní roli Nimchukův sedmiletý syn. Byla to tak trochu ironie osudu, neboť příběh je vzpomínka na Nimchukovu návštěvu u dědečka v Manitobě.

Nové divadlo hru přeložilo do češtiny a uvede ji 27. února v 16 a ve 20 hodin v St. Lawrence Kamenném divadle. Účinkují oblíbení členové Nového divadla: Jana Jeřábková, Zdena Novotná, Růžena Zemanová, Josef Čermák, Michal Honetschlager, Tomáš Mašek, Dušan Novotný, Ivan Rázt, Jan Šnidl a debutovat bude Ivan Znášik. V dětské roli vystoupí poprvé s divadlem Matěj Kořínek. Hru uvede a zakončí Jan Ruběš. Svoji „trochu do mlýna“ přispějí vesniční muzikanti Josef Musil a Eda Vokurka.

Touto hrou chce Nové divadlo za spoluúčasti řady čestných hostů z oboru umění, politiky, průmyslu, médií a zástupců krajských organizací poděkovat a vzdát hold Kanadě za její otevřenou náruč, kterou poskytla před 45 a 25 lety, kdy události v Československu vyhnaly tisíce z nás do emigrace. Zvenčí vás k účasti na této významné kulturní události.

nd

New York

Nepopíratelným úspěchem slovenské operní interpretace a české hudby se stalo představení Janáčkovy opery Janůfa (Její pastorkyňa) v Metropolitní opeře v New Yorku. Poprvé se jednalo o uvedení v češtině. Titulní role se skvěle zhostila Gabriela Boňáčková a ji skvěle sekundovala Leonie Ryšánková, původem z Vídně. Řada vyprodaných představení, která se skončila 11. ledna, měla výbornou odezvu kritiky.

Dr. N.

Montreal

Až nyní se vracíme k předvánočnímu obědu důchodců v Montrealu. Náladu navodil kulturní program: Půvabná členka montrealského orchestru Alexandra Kadlecová přednesla v doprovodu elektronické orchestrální nahrávky Saint Saensova Labutí píseň, Massenetova Meditaci a Ave Maria od Bacha. Paní Reichmannová připomněla naše krásné vánoční obyčaje četbou z Babičky a program zakončil pan Uhlíř recitací poezie. Přes sto spokojených účastníků dokazuje, že montrealští senioři pod vedením ing. Pavelky jsou nejsilnějším krajským spolkem v Montrealu.

B. Synek



Letový jízdní řád ČSA pro Kanadu v zimě 92/93

Platí:	25.10.-27.3.	25.10.-27.3.
Let číslo:	OK 609	OK 611
Den:	sobota	pondělí
Toronto odlet:	18:25	
Chicago odlet:		19:55
Montreal přilet:	19:35	22:50
Montreal odlet:	20:35	23:50
Den:	neděle	úterý
Praha přilet:	10:15	13:30
Praha odlet:	11:20	14:50
Bratislava přilet:	12:10 +1	15:40 +1

Den:	sobota	pondělí
Let číslo:	OK 608	OK 610
Bratislava odlet:	09:10	09:45
Praha přilet:	10:15	10:50
Praha odlet:	11:30	13:05
Montreal přilet:	14:40	16:15
Montreal odlet:	15:55	17:15
Toronto přilet:	17:10	
Chicago přilet:		18:05

Hmotnost dvou zavazadel zdarma: Každé 32 kg. Příruční zavazadlo: 5 kg.
K sobotnímu letu z Toronta do Prahy je zapotřebí se dostavit nejpozději v 15:55 hod.

Odjezdy autobusů na letiště v Torontě ze stanic podzemní dráhy:

Z Islingtonu:	14:50	15:30	16:10	16:50
Z York Mills	15:00	15:40	16:20	17:00
Z Yorkdale	15:10	15:50	16:30	17:10

Czechoslovak Airlines: 401 Bay St., Suite 1510, Toronto, Ont., M5H 2Y4. Tel.: (416) 363-3174-6; fax: (416) 363-0239.
ČSA: 2020 University, Montreal, Que., H3A 2A5. Tel.: 844-4200.

NOVÉ DIVADLO V TORONTĚ
uvádí hru M.J. Nimchuka

Ten den...



Překlad
a režie:
T. Mašek

**Úsměvy a slzy...
Citlivé drama o české
rodině v Manitobě
ve 30tých letech.
Nepřístupné těm,
kteří nemají srdce.**

**St. Lawrence Theatre
Sobota, 27. února 1993
4 a 8 hod.
Reservace:**

**363-7686 (den)
463-3182 (večer)**

Nové divadlo chce touto půvabnou kanadskou hrou nejen vzpomenout smutných výročí února '48 a srpna '68, ale zároveň vyjádřit dík a vzdát hold Kanadě, která nám poskytla nový domov. Tady je naše budoucnost a budoucnost našich dětí.

Kalendář

TV

Každé úterý - 21:30

Okno - Cable 10

Maclean-Hunter u

Toronto

28. 1. a 11:30

Ohled s Michaellem Zantovským

CCCC - Four Seasons - 21 Avenue

Rd. u

7. 2. so 20:00

Sibírský Sokol Toronto

Osada sv. Václava - 496 Gladstone

Ave. u

6. a 7. 2. so a ne 20:00

Přehlídka filmů B. Pojara

Spoton Cinema - 150 John St. u

9.-18. 2.

Homage to Friendship

Výstava F. Akhter a H. Mrázové

Ida Gallery - York University u

11. 2. a 19:45

Valná hromada ČSK - Toronto

Restaurace Asklepios u

28. 2.

Valná hromada M.M.I. u

14. 3.

Valná hromada Legionářů u

Denní kronika

13.1.1993

Program zasadnutia Legislatívnej rady vlády SR

Bratislava. Arteria/mf. Uskutočnilo sa 15. zasadnutie Legislatívnej rady vlády Slovenskej republiky. Na programe zasadnutia je návrh zákona o voľbách do orgánov samosprávy obcí, návrh zákona o železničiaroch Slovenskej republiky, návrh zákona, ktorým sa mení zákon o Federálnej železničnej polícii, návrh zákona, ktorým sa vydáva liečebný poriadok a niektoré ďalšie body.

Ceny zatiaľ regulovány
nebudou

Praha mfd/roh. „Regulaci cen rada ekonomických ministrů zatím nedoporučila. Ukazuje se, že ceny postupně klesají a nárůst u potravin a v průmyslu se pohybuje kolem sedmi procent.“ řekl ministr financí Ivan Kočárník. Výjimkou jsou mléčné a mouché výrobky a brambory u kterých je „zvýšení značné“. U výrobců i prodejců těchto produktů budou prováděny důkladné kontroly.“ uvedl.

„Jedine v případě, že by ceny i nadále stoupaly a potvrdily by se zprávy o kartelových dohodách výrobců, musela by vláda jednat.“ Ivan Kočárník tak odpověděl na náš dotaz, proč regulaci cen nedoporučila rada ekonomických ministrů jen „zatím“.

Velvyslanec v ČR
Ivan Mjartan

Bratislava. mfd. kw. Slovenská vláda schválila Ivana Mjartana do funkcie veľvyslance SR v Českej republike. Podľa tiskového mlúvečí ministerstva zahraničných vecí ČR Lucie Pilipové však česká strana nebola oficiálne informovaná o úmyslu slovenskej vlády vymenovať I. Mjartana v Prahe. Ivan Mjartan v súčasnej dobe pôsobí ako štátni tajník ministerstva kultúry SR. Narodil sa 31. 8. 1958, absolvoval fakultu technické kybemetiky moskovského inštitútu.

14.1.1993

Kandidát KDH na
slovenského prezidenta

Bratislava. Arteria/plk. Podpredseda Kresťanskodemokratického hnutia Ivan Šimko na tlačovej konferencii predstavil kandidáta KDH na funkciu prezidenta SR. Je ním MUDr. Anton Newirth, lekár, poslanec NR SR a predseda Výboru NR SR pre zdravotníctvo a sociálne veci. 72-ročný kandidát KDH na post prezidenta vystudoval Lekársku fakultu UK v Bratislave, po jej ukončení vyštudoval chémiu na prírodovedeckej fakulte a na univerzite v Zürichu. Aktívne ovláda nemecký, maďarský, taliansky a francúzsky jazyk, pasívne anglický, ruský a latinský. V 50. tých rokoch bol na základe vykonštruovaného obvinenia pre velezradu a špiónáž odsúdený na 12 rokov straty slobody, prepádnutie všetkého majetku a stratu všetkých čestných občianskych práv na 10 rokov. Vo výkone trestu strávil takmer 7 rokov. V roku 1981 bol čiastočne rehabilitovaný, v roku 1990 bol rehabilitovaný úplne.

Sporiteľna predpokladá
znehodnocování úsporČeská spořitelna:
Letos inflace 20%

Praha. mfd. nrs. Česká spořitelna předpokládá, že inflace přesáhne letos 20%. Za velmi optimistickou označil její generální ředitel Miloslav Kohoutek vládní variantu očekávané míry inflace. „Z tohoto důvodu nebude možné udržet úrokové sazby vkladů nad mírou inflace.“

Pokud bychom zvýšili jejich úrokovou sazbu na 20%, musela by stoupnout úroková sazba úvěrů na 25%, což je neúnosné.“ vysvětlil Miloslav Kohoutek. Úroková sazba u vkladů podle jeho slov v minulém roce kopírovala vývoj inflace a uložené prostředky tak nebyly znehodnoceny.

15.1.1993

Menová odluka

Bratislava. Arteria/plk. Ako dnes uviedol ranný Rádiožumál Slovenského rozhlasu a český denník Rudé právo, premiér SR Vladimír Mečiar po svojom telefonáte s premiérom Václavom Klausom v stredu tento týždeň uviedol, že menová únia SR a ČR pôvodne plánovaná na viac ako pol roka nebude trvať dlhšie ako jeden mesiac. Oddelenie mien je údajne podmienené hlavne zhoršujúcimi sa stavom devízových rezerv Slovenska. Zo zdrojov blízkeho Národnej banky Slovenska redaktorka ARTERIE zistila, že na celom Slovensku sa kolkujú peniaze 24 hodín denne a Národná banka má pohotovosť.

Banky nekupujú koruny

Bonn, Praha (mfd. čk. vm). Přední německé peněžní ústavy Deutsche Bank a Dresdner Bank přestaly nakupovat československou měnu. Nemohou totiž koruny dovážet zpět do bývalého Československa, uplatňovaly je dosud na rakouském trhu, kde však ztratily odbytí. Rakouské banky s výjimkou Creditanstalt zastavily nákup 13. ledna. Následovaly tak největší rakouskou banku Bank Austria. Podle mluvčího této banky se tak stalo kvůli zvýšené nabídce korun od slovenských občanů.

16.1.1993

Stretnutie ministrov
s podnikateľmi

Košice. Arteria/dan. V piatok sa v košickom Dome odborov stretli ministri slovenskej vlády. Ľudovít Černák, minister hospodárstva a minister pre správu a privatizáciu národného majetku Ľubomír Dolgós s podnikateľmi. Z takmer 60 organizácií podnikateľov, ktoré pôsobia na Slovensku, by sa mala konštituovať jedna organizácia, ktorá by bola vládne protívahou a zároveň by jej bola oprávnená prednášať návrhy. Minister Černák podnikateľom oznámil, že od marca tohto roku môžu očakávať kvalitný informačný servis prostredníctvom televízneho vysielania a niektorých novín s celostátnym dosahom.

České zbrojovky mají
šanci se prosadit

Praha, Košice (mfd. jem, čk). Budoucnost českého zbrojního průmyslu je závislá výhradně na domácí a zahraniční poptávce. Rekl 15. ledna v rozhovoru pro MF DNES ministr hospodářství Karel Dyba. K výroku premiéra Václava Klause, který ve čtvrtek v Plzni označil zastavení zbrojní výroby v Československu za chybné, ministr Dyba uvedl, že útlum zbrojářství byl z části přirozený, neboť původně bylo postaveno tak, aby odpovídalo požadavkům Varšavského paktu, nikoli běžné poptávce, která se na světových trzích vytvořila po zániku sovětského bloku. Ministr Dyba zároveň poznamenal, že těsně po listopadu převládla snaha být morálnější než ostatní svět, bez ohledu na to, zda je o naše zbraně zájem či nikoli. Dodal, že nyní, pokud jde o luzenský odbyt, záleží pouze na našich zbrojovkách, co české armádě nabídnou.

Nepředpokládá však, že by zbrojní průmysl získal od státu v příštích pěti letech větší zakázky, neboť Česká republika nebude nejméně do roku 1997 zvyšovat výdaje na zbrojení.

Na Slovensku se neuvazuje s investicemi do modernizace zbrojní výroby vzhledem k přesytení světových trhů se zbraněmi. Uvedl to v Košicích ministr hospodářství SR Ľudovít Černák. Slovenské zbrojářské výrobní kapacity

podle něho v současné době pracují na 50 %. V budoucnu se počítá s každoročním snižováním o pět až deset procent za předpokladu, že se podaří zabezpečit odbyt těchto výrobků do nerizikových oblastí, zdůraznil.

Hrozí likvidace opozice?

Bratislava. mfd. Návrh slovenského publicisty Romana Kalistého na přijetí zákona na ochranu republiky, podaný v novinářském komentáři, považuje Hnutí mladých antifašistů za otevřený signál pro likvidaci jakékoliv opozice na Slovensku. Při jeho použití hrozí, že na Slovensku nebude žádná opoziční strana, občanská organizace, nezávislý časopis nebo kultura.

17.1.1993

Roman Kováč
kandidátom o tri hlasy

Bratislava. Arteria/plk. Ako z dobre informovaného zdroja zistila tlačová agentúra Arteria, na večerajšom zasadnutí Republikového predstavenstva Hnutia za demokratické Slovensko vo voľbe oficiálneho kandidáta na funkciu prezidenta SR dostal podpredseda vlády Roman Kováč o tri hlasy viac, ako jeho kolega Michal Kováč. Výsledok hlasovania Republikového predstavenstva bol 27:24.

Rychlá odluka
měny nehrozí

Libohošť (mfd. ji). Z vnitřně ekonomických důvodů nevzniká žádná nutnost k nějaké rychlé odluce české a slovenské měny, řekl Václav Klaus na zasedání výkonné rady ODS. Dodal, že cenové hladiny v obou republikách se nerozlišují, na schůzce společného měnového výboru nedošlo k žádným rozporům ohledně „tvorby peněz“ v obou ekonomikách. Český premiér konstatoval, že „opravdu nedochází k sebeomezujícímu narušení základní finanční disciplíny v Čechách ani na Slovensku.“ Za jediný zneklidňující faktor označil jistý pokles rezerv v centrální bance.

18.1.1993

Vznik nové strany

Praha. Arteria/GoGo. Vzájemnou úzčí ohlásili představitelé pražské Podnikatelsko-životnostenské strany (nejedná se o stranu předsedy R. Baránka) a Národně demokratické strany. Nový politický subjekt se bude jmenovat Národně demokratická strana obchodní a cílem je hájit národní a podnikatelské zájmy, převážně vycházející z historických tradic. Členství v Hospodářské komoře má proto být povinné.

Ve svém úvodním prohlášení nově vznikající strana, jež má sjednat naplánovaný na březen, kritizuje vládu za rozpad státu a za likvidaci soukromého podnikání. R. Baránek byl jako předseda Sdružení podnikatelů ČR a zástupce podnikatelů v úpartně rovněž kritizován za kolaboraci s vládou.

19.1.1993

Politici se snažili
uklidnit sever

Jirkov, Ústí nad Labem (mfd. hv; zkráceno). Poslanci českého parlamentu, kteří navštívili Jirkov přislíbili, že budou podporovat novelizaci zákonů zajišťujících veřejný pořádek i v místech zvýšené migrace obyvatel. O podrobnostech připravovaných novel hovořili včera také ministři vnitra a spravedlnosti Jan Ruml a Jiří Novák v Ústí nad Labem. Starosta Jirkova Filip Škapa označil pospolným jednání poslancek přísluš starostů severočeských měst, jejichž zastupitelstva projednávala nebo už přijala jirkovskou vyhlášku, za úspěch. (...)

Na materiálu pracovalo podle ministrů Jana

(Pokračování na str. 4)

005 — Institutions

Informační a imigrační
středisko ČSK

740 Spadina Ave.,
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241

Masaryk Memorial Institute Inc.
450 Scarborough Golf Club Rd.,
Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354

Masarykova doplňovací škola

Sobota: 13:00
Brockton High School
90 Croatia St., Toronto
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public
School, 61 Holmirth Terrace
Informace: Z. Žilová: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 15:00-18:00
středa: 15:00-21:00,
sobota: 10:00-12:00.
Tel.: 431-9477

010 — Financial

R.R.S.P.
V NAŠÍ KAMPELIČCE
DOSTANETE VYSOKÝ ÚROK,
KTERÝ NEMŮŽETE NIKDE
JINDE OČEKÁVAT

Daňové potvrzení
dostanete rovnou
na místě bez čekání do
konce měsíce. Poslední
den pro vklady za rok
1992 je 28. února 1993

- Výhodný úrok na R.R.S.P. konto s celkovým vkladem \$25,000 a více
- Možnost R.R.S.P. půjček
- ŽÁDNÉ POPLATKY
- Denní úroková míra
- Úrok připsován ročně

**NEJVÝHODNĚJŠÍ
INVESTICE PRO VAŠI
BUDOUCNOST**

740 Spadina Ave., Toronto
Ontario M5S 2J2
Tel: (416) 925-0557
Fax: (416) 922-9568

KAMPELIČKA

Úřední hodiny: Pondělí, Čtvrtek, Pátek
10:00 - 19:00
Úterý, Středa
10:00 - 17:00
Sobota
10:00 - 14:00

(Pokračovanie z str. 3)

Rumla a Jiřího Nováka dvacet expertů z šesti resortů včetně Generální prokuratury. Oba ministři včera jednali na magistrátu v Ústí nad Labem. Například novela zákona o policii předpokládá větší policejní pravomoci. V trestním zákoně by jako trestný čin mělo figurovat nedovolené obsazování bytů. Novela občanského soudního řádu počítá i s rozsudky v nepřítomnosti obžalovaných. Ministerský návrh však neakceptoval podněty samospráv k zavedení institutu samosoudce a městského vězení. Nicméně tzv. alternativní tresty, mj. výkon prací bude obsahovat zcela nový trestní řád, na němž pracuje skupina odborníků a s jeho přijetím se počítá do konce roku. (...) Podle zákona o pohybu cizinců je rovněž možné vykazat za přestupek (tím je i nepřihlášení se do tří dnů na obecním úřadu) občana jiného státu, tedy i ze Slovenska. Samosprávné orgány tedy nemusí volit krajní formu vyhlášek, které v mnoha směrech odporují Listině základních práv a svobod. (...) Generální prokurátor Jiří Šetina vystavil nad těmito opatřeními uspokojení.

Neúnavný Štěpán

Praha-mfd-Platformu usilující o to, aby každá organizace a každý její člen se stal aktivním stoupencem a činitelem renesance socialistického světového názoru z hlediska komunistických perspektiv, vznikla v úvodu 90. let v KSČM. Do čela její rady se postavili mj. bývalý městský tajemník Miroslav Štěpán a bývalý ministr vnitřní Jaromír Obzina. Podle politické deklarace jež nese název *Za socialismus*, navrhuje platforma na marxismus, marxismus-leninismus a zohlednění zkušeností mezinárodního dělnického a komunistického hnutí. Místopředseda KSČM Miroslav Grebenčík uvedl, že pokud by platforma byla pokusem o bývalých funkcionářů zmocnit se komunistické strany, je to pokus velmi nebezpečný.

20. 1. 1993

Vyhlášení poslanců NR SR

Bratislava-Arteria/pal- Asi 20 poslanců NR SR z poslaneckých klubů SNS, HZDS a SDĽ podpísalo vyhlásenie, v ktorom vyjadrujú "hlboké znepokojenie" nad odvolaním šéfproducenta Producentského centra spravodajstva STV Bohuša Piatka. Ďalej sa vo vyhlásení uvádza: "V okamihu kedy má byť STV aj slovenská, sa objavujú bývalé federalistické mafie a skupinky žurnalistov, grupujúcej sa zo sklamanej politických strán porazených v posledných voľbách a všemožne sa snažia zlikvidovať to, čo si väčšina občanov vo voľbách vybrala." Poslanci tiež odsúdili "praktiky neslávnych 50-tych rokov" riaditeľa STV Petra Maleca.

21. 1. 1993

Znepokojenie na Slovensku

KDH so znepokojením sleduje situáciu, ktorá sa na Slovensku vytvorila po vyjadrení ministra financií Júlisa Tolha v minulom týždni, o pripravovanom spôsobe výmeny súčasne spoločnej československej menovej jednotky na samostatnú slovenskú menu, uviedol dnes na tlačovej konferencii člen ekonomického klubu KDH Gabriel Palacka. Ako ďalej upozornil, je zodpovednosťou štátnej moci a konkrétne ministra financií pripraviť prechod na samostatnú menu tak, aby ním neboli zaťažení občania ani ekonomické subjekty. KDH vyzýva vládu SR, aby pripravila taký prechod na samostatnú slovenskú menu, aby príjmy a úspory podnikov, podnikateľov a najmä občanov neboli nijakým spôsobom ohrozené. Poslanci KDH budú v rámci interpelácii v NR SR požadovať od ministra financií vysvetlenie tejto problematiky.

Jiří Svoboda k platformě "Za socialismus"

Praha-Arteria/Aktivita ing. Štěpána a doc. Obziny očerňují obraz naší strany," řekl na dnešní tiskové konferenci Jiří Svoboda, předseda KSČM ke vzniku platformy za socialismus. Jak dále uvedl, nenechal se zvolit na olomouckém sjezdu předsedou strany, aby se podílel na formování politiky s lidmi, kteří společnost i komunistickou stranu přivedli do krize. Podle Jaroslava Mečla, člena výkonného výboru KSČM, se nejedná o problém odštěpení této skupiny, ale o to, aby KSČM neumožňovala svým programem i stanovení vznik podobných platform vnitřní KSČM.

Zůstaly jen Haló noviny a Špiš

Praha-Arteria/mf-nv-Snovinářským bojkotem se dnes setkala tisková konference, o kterou se pokusil v Poslanecké sněmovně parlamentu další prezidentský kandidát Miroslav Sládek (SPR-RSČ).

Svým postojem novináři vyjádřili protest proti incidentu, který se odehrál v pondělí 18. 1. 1993 v Chánově, kdy byl fyzicky vyhoštěn z mítingu SPR-RSČ zpravodaj *Mladé fronty-Dnes*. Přítomní Romové tehdy na protest proti tomuto zásahu ze sálu odešli. M. Sládek komentoval jejich odchod: "Novináři nejsou lidé".

Novinářům se podařila věc, která se doposud nepodařila nikomu. Asi po 10 minutách vyšel M. Sládek k novinářům na chodbu osobně. Závěrečná věta jeho projevu zněla: "Vy si můžete všítnout panu Klausovi někam, konec konců, vzhledem ke své výslovnosti to má třeba rád." Konference se přece jen uskutečnila, ale pouze za účasti zástupců *Haló novin* a *Špiš*.

Rádio Vox slaví výročí

Praha-Arteria/GoGo-Roční výročí vysílání (přesněji 448. den v čtení) oslavuje dnes rádio Vox. Součástí oslav byla dnes tisková konference v Paláci kultury, sídlo Rádía Vox, na které novináři dostali i malé lahvičky whisky Johny Walker, dar jednoho ze sponzorů rádia. Při slavnostním večírku byl rovněž vylosován vítěz dobročinné tomboly. Jeden lístek stál symbolických 448 Kčs a hlavní cenu vůz Opel Corsa věnoval další sponzor rádia Vox, podnikatel a předseda Sparty Praha Petr Mach.

22. 1. 1993

Útoky na pracovníky ředitelství vězeňské služby neutuchají

Praha-Arteria/pa-Dr. Jiří Malý, první náměstek generálního ředitele Vězeňské služby ČR bude žalovat redakci časopisu *Blesk* za uveřejnění článku Jana Baudera názvem "Ministra lustraci zákon nezajímá", kde je nařčen z členství v lidových milicích před listopadem 1989. Nařčení se opírá o zfalšovanou evidenční pomůcku městské vojenské správy Brno. Podle vyjádření Dr. Malého, hodlá rovněž podat žádost o provedení tiskové opravy ve smyslu zákona.

Sudcova menování s dvojhodinovým oneskorením

Bratislava-Arteria/mak-Po zhodnotení článku 134 ods 2 Ústavy SR, Ústavnoprávní výbor NR SR rozhodol, že keď nie je prezident vo funkcii, vláda môže menovať ústavných sudcov. Tak sa nakoniec s výše dvojhodinovým oneskorením mohol začať slávnostný akt menovania členov Ústavného súdu SR. Slávnostného aktu v síni federácie bratislavského Hradu sa zúčastnili Vladimír Mečiar, Roman Kováč, Oľga Kellošová a ďalší členovia vlády SR, ktorá však mohla menovať iba členov Ústavného súdu. O tom, kto z nich

bude predsedom a podpredsedom, môže rozhodnúť len novozvolený prezident. Po odovzdaní menovacích dekrétov v prihovore k menovaným sudcom V. Mečiar zdôraznil, že je cťou a záväzkom rešpektovať zákony a Ústavu SR. Na záver slávnostného aktu odznela slovenská hymna. Poďakovanie sudcov predniesol dr. Miloš Seemán.

Prohlášení vedení ODS ze dne 22. 1. 1993

Praha-Arteria/le- Rezolutně odmítáme spekulace ve sdělovacích prostředcích o "rozkladu", "pmu" či "zmatku" v ODS a považujeme je za pokus destabilizovat naši politickou scénu. Žádný z orgánů ODS na republikové či regionální úrovni, včetně obou poslaneckých klubů, nezastává tento názor a stanoviska několika jednotlivců uváděná v tisku je chybné zobecňovat.

Podpísaní: Václav Klaus, Jan Stráský, Josef Zelenec, Jiří Vlach, Petr Čermák.

OH - divadla ve stejné pozici jako Akademie věd

Praha-Arteria/GoGo- "Ve stejné situaci jako Akademie věd jsou dnes divadla," řekl dnes Jiří Dienstbier na TK OH. "Stát je převládá do majetku obcí, ale nedal peníze na jejich činnost. Obce na provoz nemají a tak, pokud výbor pro kulturu ČNR nezjedná rychlé nápravy, přijde o možnost navštěvovat divadla a další kulturní zařízení." Občané by si to neměli nechat líbit.

Trnavská univerzita bez prostriedkov

Bratislava-Arteria/lino-Podľa oznámenia prorektora Trnavskej univerzity Jána Regendu, táto nemá prísľubene žiadne finančné prostriedky na rok 1993.

Na otázku ARTERIE, prečo Trnavská univerzita nedostala žiadny prostriedky z rozpočtu ani prísľub na rozpočet odpovedal štátny tajomník ministerstva školstva Baltazar Dubek, že ministerstvo ešte nerozhodovalo o jednotlivých kapitolách rozpočtu pre vysoké školy. Riaditeľ sekcie vysokých škôl Marián Nedas túto informáciu potvrdil s tým, že prostriedky neboli prísľubene žiadnej vysokej škole. V súčasnej dobe ešte nie je spracovaný rozpočet MŠ a jednotlivé príspevky na vysoké školy.

Milan Kňažko v USA

Bratislava-Arteria/lino-Ako uviedol minister zahraničných vecí SR Milan Kňažko, hlavným cieľom bolo zúčastniť sa slávnostného aktu prijatia SR do OSN. Účasť na tomto akte mu umožnila nadviazať osobné kontakty s významnými predstaviteľmi OSN.

Priebeh a výsledky tejto návštevy potvrdili, že o Slovensku pretrvávajú ešte praveľa predsudkov a prežíva stále priveľa mýtov. Tento stav však nie je nemaniteľný, povedal M. Kňažko a dodal, že najvýznamnejším tromfom je priebeh rozdelenia federácie, ktorý vyvolal pozitívny záujem o Slovensko.

K otázkam členstva Českej republiky ako nestáleho člena Rady bezpečnosti OSN Milan Kňažko, podpredseda vlády SR a minister zahraničných vecí uviedol, že otázkou členstva sa mala uchádzať federácia a tiež federácia bola v riadiacej trojke KBSE. Na základe vnútornej dohody oboch ministerstiev sa dohodli, že SR sa bude uchádzať o členstvo v riadiacej trojke KBSE a ČR o post nestáleho člena RB OSN. Obe republiky sa budú navzájom podporovať pri týchto kandidaturách. Na otázku delenia majetku Milan Kňažko uviedol, že delenie majetku v zahraničí prebiehalo globálne a nie iba v tej ktorej krajine. Delenie majetku bolo rozdelené do niekoľkých kategórií. V kategórii prvej priority boli susedia a dôležité krajiny ako napríklad krajiny G7 a európskej dvanástky. V každej krajine sa SR uchádzala o 1/3 majetku.

Spochybnovanie tohto delenia je veľmi nevhodné a hlavne nespravodlivé voči tým, ktorí by si za toto rýchle rozdelenie a jeho priebeh zaslúžili odmenu a uznanie, povedal M. Kňažko. Od 1. januára začalo fungovať 52 veľvyslanectiev vo svete, 3 musie a 4 generálne konzuláty. Pre republiku ako je Slovensko to nie je zlý začiatok, dodal M. Kňažko.

Občania proti politickým čistkám

Bratislava-Arteria/ko-Od pana Antona Šumbrasta z Nemšovej obdržala tlačová agentúra Arteria dokument, v ktorom sa uvádza, že petičný výbor zastúpený MUDr. Ladislavom Kvasničkom oznamuje, že v prvom dni zahájenia podpisovej akcie proti hromadným politickým čistkám v štátnej správe svojim podpisom podporil petíciu 810 protestujúcich občanov.

V texte vyzýva všetkých, ktorým nie je ľahostajný ďalší vývoj demokracie na Slovensku, aby sa k uvedenej petícii pripojili. Text znie:

"My, dolupodpísaní občania svojim podpisom vyjadrujeme nesúhlas s pripravovaným odvolaním prednostu Okresného úradu v Trenčíne Daniela Gajdoša, ako človeka vysokých odborných a morálnych kvalít. Touto petíciou ochceme zároveň vyjadriť protest proti všetkým politickým čistkám v štátnej správe uskutočňovaným v poslednom období v rámci celého Slovenska."

23. 1. 1993

Pracovníci Investičnej banky kolkujú peniaze

Bratislava-Arteria/Ako sa dozvedela redaktorka tlačovej agentúry ARTERIA, k "čestnej službe" boli vyzvaní pracovníci Investičnej a rozvojovej banky a.s. v Bratislave. Dnes začalo 90 dobrovoľne prihlásených zamestnancov tejto banky v troch smenách, čiže 24 hodín denne pomáhať pri kolkovaní československých bankoviek. Všetci dobrovoľníci pracujú na tejto "čestnej službe" bezplatne.

ODA k osobě intendanta české televize

Praha-Arteria/jac-ODA nechýla podľa slov svojho miestopredsedu Daniela Kroupy seznámena se skutečností, že kandidátem na funkci intendanta české televize je člen ODA Jan Štern. Jeho kandidatura nechýla s ODA konzultovaná. "Pozastavili sme panu Šternovi členství v ODA, rozhodně nechodíme uplatňovat stranický vliv na činnost české televize," prohlásil Daniel Kroupa.

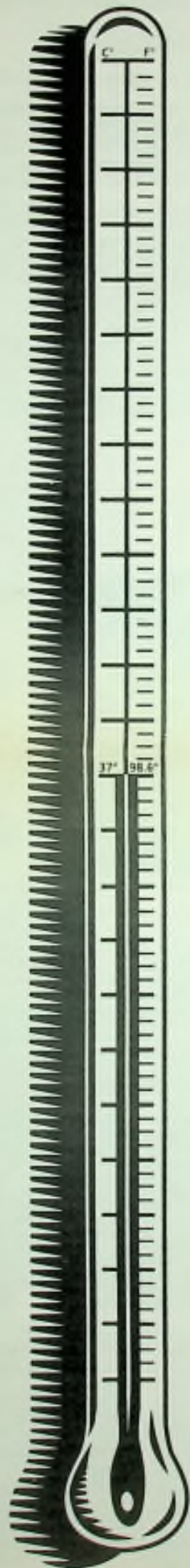
Patronem plesu Alain Delon

Praha-Arteria/zie-V sobotu 6. února se ve Státní opeře Praha bude opět konat Ples v opeře, jehož záměrem je podle slov ředitele Státní opery Karla Drdáře vytvořit jedinečné a příjemné prostředí pro seznámení velkých osobností širokého společenského spektra. Vstupenka na ples stojí pro české hosty 600 Kčs, pro studenty 300 Kčs a pro zahraniční hosty 180 DM. Získané finanční prostředky budou využity na opravu a údržbu bývalého Smetanova divadla. Hlavním sponzorem plesu je německý soukromý pivovar Warsteiner a patronát nad ním převzme po Ivaně Trumpové francouzský herec a podnikatel Alain Delon.

25. 1. 1993

Veřejná slyšení

Praha-Arteria-Rada České republiky pro rozhlasové a televizní vysílání vyhlásila veřejná slyšení, na kterých předloží své projekty žadatelé o licenci k celoplošnému televiznímu vysílání. Veřejná slyšení se budou konat za volného přístupu novinářů, odborníků i širší veřejnosti denně, v termínu od 25. 1. do 30. 1. 1993. Oznámil to předseda Rady ČR pro rozhlasové a televizní vysílání Daniel Korte.



OHIP PLATIL I TO, CO TEPLOMĚR NENAMĚŘIL

Během minulého roku Ministerstvo zdravotnictví podrobilo náš zdravotní systém revizi a trochu zmrazilo přetížené výdaje na zdravotnictví. Zjistilo se, že daňoví poplatníci zaplatili neprávem 20 miliónů dolarů někomu třetímu, kdo na to neměl nárok.

JAK JE MOŽNÉ, ŽE NĚKDO JINÝ VYUŽIL TĚCHTO SLUŽEB?

Jednalo se o služby, které nebyly určené pacientovi, aby se léčil během nemoci nebo aby se nemoci předcházelo, ale byly to služby, které požadoval někdo jiný.

Jednalo se o prohlídky pro pojišťovnu, pro studium, pro dětské tábory, pro řidičské a pilotní průkazy a osvědčení pro zaměstnavatele.

Lékaři již nebudou tyto služby účtovat OHIPu, ale tomu, kdo je požaduje.

CO SE TEDY BUDE PROPLÁCET I NADÁLE?

Služby, které souvisí se zdravotní nebo sociální pomocí. Například potvrzení, že invalida potřebuje kolečkovou židli a další zdravotní služby, které byly kryté pojištěním zvaným *the Assistive Devices Program*. Podobně se ani nebude platit za osvědčení pro *Northern Health Travel Grants* a za lékařské vysvědčení pro domovy důchodců.

Nebudou tedy dotčeny základní principy zdravotního pojištění. Zároveň však nebudete platit za lékařskou péči, OHIP se stane zdravější. Obrazně řečeno jeho teploměr nepřekročí 37°C.

Další informace, jak se vás tato změna dotkne, vám poskytne v bezplatném telefonním styku Ministerstvo zdravotnictví.

1-800-268-1154

V TORONTĚ 314-5518

TDD 1-800-387-5559

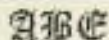
 **Ontario**

013 — Business

Firma ABE

vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače Macintosh
(6x postskript) - česká
klávesnice. Slovenština
přes přehradovač (op-
tion). Volejte: 530-4222
nebo pište:

Aleš Březina,
ABE, P.O. Box 176,
Station "E", Toronto,
M6H 4E2.
Čs. Rtěny,
Čs. Bookman,
Čs. Ženeva,
Čs. Helvetica,
Čs. Londýn,
Čs. New York,
Čs. Palatino,
Čs. Times, Čs. Zapf.,
Čs. Bookman-Bold,
Čs. Ženeva-Bold.



Elektronická komputerová
tiskářská sazba v 11 jazycích
na počítači.
Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P.O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Canada-
Czechoslovakia
Chamber
of Commerce

Kanadsko-
československá
obchodní komora
Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
14th Floor
(P.O. Box 198)
Toronto, Ont.
M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416)-367-3492

030 — Medical

Petr Munk
B.Sc.D.C.

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005



Od "sametového revolucionáře" k praktickému politikovi

JE VÁCLAV HAVEL TÍM PRAVÝM KANDIDÁTEM NA ÚŘAD PREZIDENTA?

V polovině loňského listopadu oznámil bývalý prezident ČSFR Václav Havel úmysl přijmout případnou kandidaturu na úřad hlavy českého státu. Učinil tak v době, kdy v některých sdělovacích prostředcích probíhala velmi vzrušená polemika kolem jeho vzrůstající politické činnosti, projevující se mimo jiné v Havlově vítělním úsilí naroubovat na tradiční model zastupitelské demokracie institut přímé volby prezidenta.

Poté, co se proti ně vyslovil předseda ODS, Václav Havel myšlenku přímé volby nesentimentálně opustil a sám se opět poněkud stáhl do pozadí. Nicméně otázka, kterou tehdy nastolil zejména Český deník, zůstala viset ve vzduchu a s blížící se volbou českého prezidenta nabývá znovu na aktuálnosti. Je Vá-

clav Havel tím pravým kandidátem na úřad prezidenta? Kdo tímto prezidentem nakonec bude zvolen, prokázal pohledu jen malou dávku politického taktu. Každý v tomto stálé přece věděl a ví, že právě Havel je jediným vážným kandidátem nejistější strany vládní koalice - ODS. Bez souhlasu poslanců Klausovy strany nemá šanci nejen žádný prezidentský kandidát, ale ani samo zakončení institutu přímé volby prezidenta v ústavě. Václav Havel si však podporu ODS nejen předem nezajistil, ale svým nečekaným návrhem ji překvapil a už jen tím popudil.

Když pak Václav Klaus jakékoliv úvahy o přímé volbě striktně odmítl, nasadil Havel všemu korunu furiantským výrokem před novináři, že ODS jako vítězná strana může být poněkud proti myslí, aby po "pracné" vy-

ještě připomínal tápavý vykořčený Václava Havla na půdu praktické politiky, kdy ještě jako federální prezident sklídl nejdeden neúspěch zejména při prosazování svých zákonodárných iniciativ v parlamentu.

DECENTNÍ TAKTIKOU VYLEPŠIL ÚSTAVU

Mnohem obratněji si již Václav Havel počínal v úsilí vylepšit vládní návrh české ústavy a vrátit do ní některé prezidentské pravomoci, které vláda na poslední chvíli z textu vyškrtla. Ve snaze zajistit hlavě státu např. možnost vracet parlamentu k opětovnému projednání běžné zákony či právo oficiálně jednat s jednotlivými ministry vlády, Václav Havel zvolil tentokrát decentnější a politicky prozíravější způsob.

mínky týkající se prezidentských pravomocí. Ale i exprezidentův text preambule - což lze chápat jako nesporný politický úspěch.

"FIRMA HAVEL" SVĚTOVÉ POVĚSTI

Všechno nasvědčuje tomu, že jedině takovýmto způsobem přetvářek, neformálních konzultací bude muset pracovat prezident České republiky, pokud bude chtít bez destabilizujících střetů s výkonnou a zákonodárnou mocí dosáhnout něčeho politicky významného. Ústava mu totiž striktně vymezila (a to za nemalého přispění právě Václava Havla) spíše úlohu reprezentanta státu navenek, jenž do vnitřní politiky může zasáhnout přímo pouze v mimořádných či krizových situacích země.

Pod tímto zorným úhlem se jeví spíše jako pseudoproblém obavy a varování, zaznívající i z kruhů vládní koalice, že v případě zvolení Václava Havla může na Hradě vzniknout "druhé mocenské centrum" pod taktovkou prezidentských přátel z mimoparlamentního Občanského hnutí. Sám Václav Havel dal již několikrát srozumitelně najevo, že pominuly revoluční doby, kdy se Hrad snažil řešit všechno možné a nemožné a do kdekého zasahovat: "Mám představu, že kdybych byl zvolen prezidentem, moje kancelář by měla být profesionálně výkonným úřadem," prohlásil nedávno Václav Havel v českém vysílání BBC. "Rozhodně by to nemělo být nějaké centrum politických diskusí nebo politického rozhodování. Rozhodně bych nestál o to, aby tam byli lidé s politickými ambicemi, jedno zda z OH či ODS, ale stál bych o to, aby tam byli kvalitní úředníci, loajální prezidentovi."

Jak se zdá, teprve po volbách ve styku s protagonisty praktické, účelné a aeromantické politiky, s nimiž se neúspěšně střetl ohledně přímé volby prezidenta, došlo u Václava Havla k nepřehlédnutelnému názorovému posunu. Jako snad jediný ze "sametových revolucionářů" projevil v posledních týdnech schopnost podřídit se často šedivým a únavným rituálům zastupitelské demokracie, která se v normálních dobách prostě musí obejít bez toho, aby se co chvíli dramaticky obracela k občanům se vzrušujícími výzvami třeba k podpisovým akcím.

A pokud se Václav Havel skutečně vnitřně ztotožnil s touto novou, konečně evropskou podobou politiky, pak je tím pravým mužem na úřad prezidenta České republiky. Nebledě na to, že žádná společnost by se dobrovolně neměla vzdávat značek a tak skvělou pověstí, jaké se ve světě těší "firma Havel". Což si nejlépe uvědomuje především střízlivý ekonom v čele české vlády.

JÍŘÍ LESCHTINA,
PETR NOVÁČEK



Ústava České republiky byla hlavním tématem série schůzek Václava Havla s Václavem Klausem a také hlavním předmětem dotazů novinářů, jež adresovali oběma osobnostem

FOTO: MAF - MICHAL RŮŽIČKA

clav Havel opravdu tím pravým mužem, který má usednout na nově zřízený prezidentský stolec samostatné České republiky?

S PŘÍMOU VOLBOU HAVEL POCHYBIL

Václav Havel dnes tvrdí, že návrh volit prezidenta přímo občany mluví pouze jako námet do diskuse v situaci, kdy vůbec nebylo jasné, zda bude do konce roku přijata česká ústava a potvrzen tak mandát poslanců zvolených ještě ve federaci. Skutečně lze věřit tomu, že jednání z hlavních motivů Havlova nápadu byla i snaha, aby takto zvolená hlava České republiky legitimizovala nově vzniklý stát a jeho instituce. Ať už však Václav Havel zamýšlel cokoli, dopustil se zákládni politické chyby tím, že právě on s touto myšlenkou vůbec vyrukoval.

Jestliže totiž zdůrazňoval, že mu jde o obecné o princip volby prvního prezidenta ČR bez ohle-

braných volbách někdo jako přímo volený prezident vyhrál volby ještě výrazněji. Skrytý konflikt mezi českým premiérem a bývalým prezidentem ČSFR tak přerostl ve veřejný prestižní spor, v němž "soukromník" Havel nikdy nemohl vyhrát. Do naprosto nemožné situace se pak Václav Havel dostal, když se prapropu přímé volby chopila opozice, a ve volbách propadl Občanské hnutí začalo dokonce mezi veřejností sbírat podpisy na podporu včelidlového hlasování. Aby se nakonec nestal trojakým koncem Klausových protivníků, nezbylo Havlovi nic jiného než z celé záležitosti rychle vycouvat.

Skutečnost, že si Václav Havel nedokázal předem spočítat všechny dopady svého flirtu s přímou volbou, že si předem nezískal podporu rozhodujících politických sil, jakož i fakt sbírání podpisů na podporu iniciativy "pana prezidenta" - to všechno

Nevrhl se hned zkraje do veřejné polemiky s vládním návrhem ústavy podepsaným premiérem Klausem. Naopak ze všeho nejdříve konzultoval právě s Václavem Klausem, jaké kroky hodlá podniknout, aby prosadil do ústavy některé vlastní představy. Poté své písemné připomínky předal nejprve českým poslancům vládní koalice a později i zástupcům opozičních poslaneckých klubů. A teprve pak informoval tisk a tím i veřejnost o "svých" formulacích některých paragrafů a podrobně vysvětlil, co ho k těmto korekturám vedlo.

Václav Havel, ať stojící mimo politické mocenské síle, dokázal v tomto případě včas získat pro své záměry vlivné poslance a politické představitele. Tento pragmatik, v praktické politice jediné možný postup přinesl ovoce. Konečné znění ústavy, schválené českým sněmem, obsahuje všechny Havlovy připo-

způsobem na rozhodování o životě společnosti podílet, což je ji po posledních volbách stále více a více upíráno.

Jak členář, tak autoři článku však vědí, že šlo v případě přímé volby prezidenta o něco jiného. Jednalo se o to, aby prezident měl určité pravomoci a nebyl pouze loutkou, kde za šňůrky táhla někdo jiný.

Z článku se dále dovídáme, že nezáleží na tom, co chceme prosadit, ale jakým způsobem se to dělá. Opět to připomíná nedávnou dobu, kdy se musela nejprve vzdát poklona mocným a uznat

(Pokračování na str. 7)

Podívejme se zblízka

Článek v Mladé frontě dnes patří k sérii článků, které se na českého čtenáře hmotu ze všech sdělovacích prostředků. Předstírá jakousi objektivitu, ale podrobně tento článek analyzuje. Hned v prvním odstavci se hovoří o tradičním modelu zastupitelské demokracie. Jde zřejmě o dlouhou tradici, když si uvědomíme, že Český stát trvá necelý měsíc.

Autoři článku připomínají Havlovy neúspěchy, ale nebyl to právě ten starý Havel, který se pouští do souboje s mocí, ačkoliv nemá šanci na vítězství, ten Havel, který se snaží jednat eticky

a hájí pravdu bez ohledu na politický kalkul? Nehovořilo se ještě v dobách totality o „soukromníkově“ Havlovi? Autoři článku již vůbec nepočítají se skutečností, že by vládní strana nemusela mít pravdu, a že v novém státc po transformaci poslanců FS do senátu by byla alespoň jedna složka, která by byla nějakým způsobem zvolena, nikoliv „transformována“. Pisatel článku, kteří hovoří posměšně o sbírání podpisů již zřejmě zapomněli, že zcela nedávno se sbíraly podpisy pod dokumentem Několik vět a že podpisové akce velice často vyjadřují právě mínění většiny, která by se chtěla nějakým

Telepatie?

Jestliže jsem v minulém čísle začal úvodník parafrází básně z padesátých let o vojácích na slovenské hranici, pak jsem netušil, že ve stejnou dobu v Praze jde do tisku článek věnovaný vojákům na východní hranici. Poezie tu ještě není, ale semínko již zapouští kořínky, protože dnes se již nehojuje s emigrací, ale pouze s migrací, někdy i s migrénu.

Zajímavé je, že budujeme stát na občanském principu, nikoliv národnostním. V tom případě by neměla slovenská národnost vadit, rozhodující by mělo být občanství, ale i autorovi článku občanství a národnost splývají.

Vojáci na východní hranici mají ochránit před migrací

Olomouc (bk) Armáda je připravena zajistit bezpečnost České republiky v případě, že by došlo k velké migraci obyvatelstva z východních oblastí Evropy. Týká se to občanů nejen ze Slovenska, ale například i z Ukrajiny a Ruska. Ministr obrany Antonín Baudyš to řekl při své první návštěvě velitelství Střed v Olomouci. Vzhledem ke změně mezinárodní situace došlo podle jeho slov k velké redisklokaci ze západní části republiky na Moravu. V blízké budoucnosti se mají, jak dodal, v Armádě České republiky uskutečnit ještě personální změny v klíčových velitelstvech funkcích.

V Armádě České republiky působí v současné době téměř 38 tisíc vojáků z povolání, z nichž 21 % je slovenské národnosti. Podle náčelníka personální správy armády Františka Greinera budou muset tyto vojáci požádat o českou příslušnost, pokud chtějí zůstat na svých místech. Termín pro získání českého občanství byl stanoven do 31. března. Jestliže ho zájemci nemohli obdržet pro případné průtahy ze slovenské strany, postaćí, když prokáží záměr občanství České republiky získat. Lhůta se v takovém případě posune až na konec roku 1993.

mfd-12.1.93

Slovensko potřebuje domobranu
Bratislava-Slovensko potřebuje zřídit domobranu, která by měla být podle předsedy Křesťanské sociální unie Jána Klápáče založena na občanském principu. Jak dále uvedl, má domobrana proti regulérní armádě nemalé výhody. V současnosti s asi 40 000 armádou SR by měla domobrana přispět k zajištění obrany země vůči vnějšímu nepříteli. Prohlášení slovenského premiéra Vladimíra Mečiara, že SR nemá nepřítel, považuje předseda KSÚ za nezodpovědné. K zajištění bezpečnosti občanů bude podle J. Klápáče nutno novelizovat policejní zákony.

mfd-12.1.92

Klaus připustil cenovou regulaci
Praha (zji) - Předseda vlády ČR Václav Klaus věří, že příčinou nadměrného předražování mnoha výrobních věcí a základních potravin je řada případů chybný výpočet daně z přídavné hodnoty. Připustil však, že kdyby se ukázalo, že nejde o chyby v propočtech, ale o úmysl obchodníků zneužít současnou situaci, vláda by uvažovala o intervenčním zásahu. Na tiskové besedě ODS na dotaz MF DNES premiér prohlásil, že dosud neměl možnost se s prohlášením odborů seznámit. Ví, že svaz KOVO patří k ostřejším, nicméně doufá, že sociální smír, který je výdobytkem České republiky, bude udržet.

mfd-8.1.92

(Pokračování ze str. 6)

jejich moc a pak teprve se mohlo něco navrhovat. „Chyba“ disidentského hnutí nebyla v ničem jiném než v tom, že tuto poklonu nechťelo složit.

Nebyl to právě minulý režim, který varoval před destabilizujícími střety, kterými nelze něčeho dosáhnout? Není právě zárukou demokracie, že se oslabí mocenské centrum, obzvláště když se vytvořilo nikoliv díky nadpoloviční většině hlasů voličů, ale díky rozpadu federace. V demokratické společnosti právě existuje kontrolní mechanismus moci, kterým by mohla být v případě České republiky právě funkce prezidenta. Je pochopitelné, že

Zákonem proti nežádoucí migraci

Praha (peo) - „Problém migrace některých neukázněných skupin obyvatelstva na severu Čech je třeba řešit profesionální formou a v předstihu, než dojde k pogromům na Romy nebo se část občanů začne ozbrojovat.“ prohlásil na obhajobu vlastního návrhu zákona o mimořádných opatřeních k zajištění veřejného pořádku český generální prokurátor Jiří Šetina. Paragrafované znění varianty jirkovské vyhlášky bylo doručeno předsednictvu ČNR.

Podle zákona o mimořádných opatřeních k zajištění veřejného pořádku, navrhovaného českou generální prokuraturou, by osoby, které nemají trvalý pobyt v místě, nadále směly v místě pobývat jen s předchozím souhlasem ohlašovacího úřadu, a to nejvýše pět dní v průběhu šesti měsíců. Každý návštěvník starší 15 let zaplatí za každý den 10 korun v kolech. Nehlášené osoby budou pokutovány sumou tisíc korun. Orgány státní i obecní policie, případně další pověřené osoby, budou oprávněny zjišťovat osoby zdržující se v bytě po 22. hodině, nikoliv však v době od 24 do 6 hodin.

„Vyhláška, jak ji přijali radni v Jirkově, odporuje ve všech svých členských platných zákonům. Naproti tomu náš návrh vychází z Listiny lidských práv a svobod.“ řekl generální prokurátor ČR Jiří Šetina. Podle jeho slov je úřeba mimořádnou situací v některých částech republiky řešit mimořádným zákonem s omezenou dobou platnosti. „A bude platit pro všechny.“ zdůraznil český prokurátor.

Navrhované úpravy by mimo jiné nekompromisně postihly i ty, kteří neoprávněně obývají tzv. nabouraný byt. Takové jednání bude posuzováno jako neoprávněné užívání cizí věci, za které bude vždy uložen nepodmíněný trest odnětí svobody. V případě, že ČNR navrhovaný text zákona schválí, bude na české vládě, aby určila, kdy a kde vejdu opatření v platnost. Generální prokuratura počítá s nasazením opatření na Chomutovsku, Ústecku a v Praze.

mfd 31.12.92

Neuvěřitelná chyba generálního prokurátora

Jestliže generální prokurátor navrhne zákon a jeden z poslanců označí předlohu za rasistickou, je to na pováženou. Generální prokurátor Šetina byl však jistě ve svém úsilí veden ušlechtilými úmysly. Jeho zákon vlastně není nic jiného než pokusem uvést jirkovskou i ji podobné vyhlášky do souladu s právem.

Městské úřady, které si na severu Čech nevědí rady s přistěhovalecťm slovenských Romů se rozhodly proti nim užít represí, které nemají legální oporu. Přesto se drakonické vyhlášky setkaly u většiny občanů s pochopením. Vždyť romská kriminalita je všobecně známým jevem.

Prokuratura takřkajíc naoko a naprosto neúčinně protestovala. Její šéf (ted tady přichází se zákonem, který by měl pod všezahrnujícím názvem mimořádné opatření represivní opatření legalizovat.

Je naprosto nepochopitelné a nanejvýš odsouzeníhodné, když generální prokurátor, který by měl bdít nad dodržováním zákonnosti, navrhuje něco, co „časově a místně pozastavuje“ platnost Listiny lidských práv. Je neuvěřitelné, když jeho náměstek (podle Českých a Moravskoslezských zemědělských novin) užít „mimořádných opatření“ obhajuje a přirovnává je k mimořádným opatřením - při požáru (!).

Pravdou je, že migrace Romů, byť naprosto nesrovnatelně menší než imigrace obyvatelstva do USA či západní Evropy, je vážným problémem. Naše úřady a policie zastihla slabě a nepřipraveně. Většinu občanů navíc působí obtíže, na které nebyli zvyklí.

Ani na okamžik však nelze připustit představu, že bychom obtíže měli řešit zákony, které jsou výjimkami ze zákonů obecnějších. Z tohoto hlediska by celé období komunismu mohlo být elegantně nazváno „časově a místně omezeným pozastavením Listiny lidských práv“. Pokud si toto neuvědomuje právě generální prokurátor, neměli by poslanci zůstat u toho, že jeho návrh slovně odsoudí.

Martin Komárek-mfd 7.1.93

Prokuratura znepokojena ignorováním práva

Praha-Návrh zákona o mimořádných opatřeních, který českému parlamentu předložil generální prokurátor Jiří Šetina, svědčí podle městského prokurátora v Praze Jaroslava Jakla o jeho náměstků o ignorování platné právní úpravy. Vedení pražské prokuratury se v této souvislosti distancuje od jakýchkoliv projevů rasové nesnášenlivosti. Iniciativa generálního prokurátora J. Šetiny ve věci nezakonných vyhlášek obecních zastupitelstev Jirkova a Ústí nad Labem sleduje s velkým znepokojením nejen vedení pražské prokuratury, nýbrž i odborná právníka veřejnost a většina občanské veřejnosti vůbec, píše se v prohlášení.

Romský poslanec českého parlamentu Ladislav Boky požádal J. Šetinu, aby odstoupil.

mfd-8.1.93

Zádná moc takovou kontrolu nemůže a nechce ji ani Václav Klaus.

Celkový dojem z článku je tedy, že Klaus udělal z Havla politika (praktického), ačkoliv historická skutečnost svědčí o opaku a Havel „jako praktický politik“ se nehodí k němu jinému než že má posloužit jako neomová reklama, která bude lákat světový kapitál. Předstírá se tak něco, co není. Není to poprvé a otázka je, jestli svět na to zabere. V případě Havla právě svět zabíral na něco jiného.

Článek je nutné chápat, i když to autori nechťeli jako varování pro Václava Havla, aby neskončil svou politickou cestu, kterou začal sescíje Moci hezmočných v hezmočnosti mocných.

Havel buď mohl nějakým způsobem formovat novou stranu, která by měla reálnou šanci zvítězit v příštích volbách nebo mohl vystoupit doněkteré ze stávajících stran. Jiná možnost zde těžko je. Může však také působit jako morální autorita. Prezidentství v nově vzniklých republikách by více patřilo - jejich zakladatelům Václavu Klausovi a Vladimíru Mečiarovi a ti by měli mít jak moc, což mají, tak i plnou zodpovědnost za vývoj v nich. Tím, že se Václav Havel stane prezidentem téměř bez pravomocí, posvěti pouze nedemokratický proces, který při rozdělování ČSFR proběhl a co je ještě horší, může se stát zástěrkou pro nedemokratické prvky, které se stále častěji a častěji objevují v

ROI hrozí neposlušností

Praha (iv) - Nesouhlas s návrhem tzv. migračního zákona a vydáváním městských vyhlášek diskriminujících romské občany vyjádřili předseda a místopředsedkyně Romské občanské iniciativy Emil Ščuka a Klára Samková. Zmíněný návrh zákona je podle Emila Ščuky protiusťavní a nedemokratický a generální prokurátor by za jeho předložení měl být odvolán.

Klára Samková označila sobotní tiskovou besedu na toto téma za poslední pokus, jak získat ochotu vlády ke společnému postupu. „Nechceme komplikovat složitou ekonomicko-sociální situaci, v níž se nacházejí všichni občané ČR. Vždy jsme byli vůči vládě loajální, ale pokud spolu s parlamentem včas nezareaguje, budeme zvažovat i takové kroky, jako je občanská neposlušnost.“ prohlásila. Zástupci ROI se hodlají rovněž obrátit na mezinárodní instituce, zejména na komise OSN, kteří přijedou do ČR sledovat dodržování lidských práv v souvislosti s naším vstupem do Rady Evropy.

Představitelé ROI požadují, aby parlament přijal usnesení, v němž by se distancoval od návrhu společného migračního zákona a obdobných kroků. ROI zároveň vyžádá okamžitě prokurátory, aby zahájili stíhání proti iniciátorům protiusťavních vyhlášek.

„Neprotestovali jsme proti vyhlásceměsta Dubí, která je namířena proti vekslákům a prostitutkám, i když jde převážně o Romy. Nelze však vytvářet legislativu, která diskriminuje určitou etnickou vrstvu.“ řekl Emil Ščuka.

Od české vlády ROI očekává, že využije existující legislativu a ve městech, jejichž veřejný pořádek je ohrožen, pověří ministerstvo vnitra, aby jej zajistilo. Jak dále řekla Klára Samková, zástupci ROI připravili komplexní koncepci řešení romské otázky, vláda však zatím neprojevila o spolupráci zájem, i když „politici mají k romům zvláštní vztahy, romské politické strany“ Emil Ščuka se rovněž kriticky vyjádřil k postoji pravice, která pouze přilhlí vývoji této problematiky a dokonce „ponechává volně ruce takovým silám jako je KAN“. Představitelé KAN totiž podpořili návrh migračního zákona a například v Rokycanech iniciují vznik domobran pro potlačení kriminality. Takové kroky jsou podle Emila Ščuky nebezpečné nejen ve vztahu k Romům, ale ohrožují demokracii obecně.

mfd-11.1.93

Kotas o Havlovi

Praha (iv) - Jeden z kandidátů na funkci prezidenta ČR Jiří Věclaf Kotas včera vyslovil pochybnosti o tom, zda vládní koalice jednotně podpoří kandidaturu Václava Havla. Zároveň označil za nepřesné tvrzení, že se proti jeho vlastní kandidatuře jednoznačně postaví celá ODS. Za zamítavým postojem Václava Havla a zejména jeho poradců ke vzájemné diskusi před televizní kamerou vidí Kotas jednak strach z odkrytí osobních slabín, jednak vědomí, že názory Václava Havla jsou na rozdíl od názorů Kotase v veřejnosti dostatečně známy. Prohibující daňová reforma je podle Kotase nedostatečně kapitalistická. Bezpečnostní opatření během své tiskové besedy zdůvodnil Kotas pro MF DNES násilným útokem na svou osobu, k němuž došlo před několika dny. Jednalo se podle jeho slov o neúspěšný pokus vloupání do bytu.

mfd-7.1.92

současné české politice, jak o tom svědčí například návrh migračního zákona. Argument Václava Havla v televizním programu CBC Fifth Estate, že jeho minulost je dostatečnou zárukou, protože pro pravdu byl ochoten jít do vězení, nepřesvědčil. Při vši účte k starému novému prezidentovi je skutečností, že diktaturám vládli velice často lidé, kteří strávili nějakou dobu ve vězení (Gomulka, Kádár, Husák). Ukáže se, zda Václav Havel nalezne znovu svou identitu, ještě není pozdě a neměl by sloužit pouze jako „firma Havel“ pro služlivého ekonoma. Rozhodně má na víc.

Aleš Březina

Role českého prezidenta

PRO MF DNES NAPSAL VÁCLAV HAVEL

Postavení prvního českého prezidenta se nebude lišit od postavení posledního československého prezidenta jen tím, že půjde o hlavu jiného státního útvaru. Bude se lišit i tím, že funkce českého prezidenta je podstatně jinak ústavně definována, než jak byla definována funkce prezidenta federálního. A do třetice se bude lišit i díky radikálně změněné politické situaci v zemi: Česká republika po posledních volbách vstoupila do jiné fáze politického vývoje, než jakou procházelo československé posledních dvou a půl let, totiž do fáze stabilizující se parlamentní demokracie, založené už zcela jasně na soutěži různých profilovaných politických stran a na zřetelně se vyhraňujícím systému dělby politické moci. Porevoluční era tím definitivně skončila, a prezident se proto už nebude ocírat v podivné roli ja-

Český prezident totiž nebude žádným šéfem exekutivy či vůdcem parlamentní většiny, ale pouze nepřímo voleným ústavním činitelem s velmi specifickým postavením a posláním.

kéhosi "vůdce národa" či symbolu nové epochy a nebude už nucen ani moci do všeho zasahovat, a být tudíž i za všechno odpovědný.

Vzhledem k těmto okolnostem by bylo dost pošetilé žádat od kandidáta na úřad českého prezidenta, aby se vykásl nějakým svým vlastním a uceleným "politickým programem" jako programem legislativního a exekutivního vedení státu. Český prezident totiž nebude žádným šéfem exekutivy či vůdcem parlamentní většiny, ale pouze nepřímo voleným ústavním činitelem s velmi specifickým postavením a posláním. Jako takový bude mít sice nepochybně různé vlastní náměty, které bude svým vlivem prosazovat, ale rozhodně nemůže formou "politického programu" slibovat závazně jakákoli řešení ve věcech, o nichž mu prostě nepřísluší rozhodovat. Legitimně lze od něj žádat vlastně jen jediné: představit a smyslu ústavního a politického postavení prezidenta, o způsobech, jimiž by - kdyby byl zvolen - tento smysl naplňoval, a o hodnotách, které by se jako hlava státu snažil při výkonu svých pravomocí a ve svém veřejném působení hájit, sítěžit a prosazovat.

Vláda se podle ústavy ujmá moci či ji ztrácí tím, že dostává či ztrácí důvěru poslanecké sněmovny. Prezident je naopak volen oběma komorami parlamentu a není mu - což je ještě důležitější - ze své činnosti odpovědný, a tudíž jím odvolatelný.

Co tato neodvolatelnost konkrétně znamená? V podstatě to, že se vlády mohou střídat, poslanecká sněmovna může být rozpuštěna, volby mohou - v závislosti na proměňující se politické náladě společnosti - vynášet k moci nové politické garnitury, prezident však bude ve své funkci setrávat po celé své pětileté funkční období. Eventuální politické změny nebude přitom jen pasivně přežívat, ale bude naopak jejich hlavním aktérem: v

jeho pravomoci je totiž jmenovat vládu a za jistých okolností rozpouštět poslaneckou sněmovnu. Takže právě v okamžicích politických změn či krizí jeho význam zřetelně vzroste, protože to bude především on, kdo bude v takových situacích zasahovat, krize překlenuvat či je přímo řešit. Proto je ostatně neodvolatelný: kdyby i jeho pobyt ve funkci byl závislý na proměňující se politické situaci či náladě, stěžil by mohl tento úkol plnit.

Tato neodvolatelnost prezidenta kombinovaná se zmíněnými pravomocemi je podle mého názoru i klíčem k pochopení smyslu jeho zvláštní ústavní, a tudíž i politické role: měl by být garantem či prosídekem kontinuity státní moci, a tudíž i představitel identity a integrity státu (zastupuje stát navenek), tedy určitou konstantou ústavního a politického systému, jakýmsi jeho "pevným bodem", instancí "posledního odvolání" či "posledního řešení", trvalou jistotou uprostřed dynamiky demokratického vývoje.

Z takto pochopeného smyslu prezidentské funkce vyplývá pak docela logicky mnoho dalších věcí.

Především asi to, že by se prezident měl orientovat hlavně na věci zásadního a dlouhodobého významu, dotýkající se samé existence a demokratické podstaty státu, stability jeho politického systému, hodnot, na nichž je stát založen, ústavnosti a ústavního pořádku a ovšem i autority státu navenek, a že by neměl příliš vstupovat do každodenních a poměrně povrchových politických přetřepů jako jeden z politických subjektů, které spolu soutěží či soupeří na politickém jevišti (proto by se také neměl příliš identifikovat s žádnou z existujících politických stran). Výkon každodenní politiky ostatně přísluší vládě, respektive stranám, které tvoří vládní koalici, nikoli prezidentovi. Znamená to, že by se prezident zřejmě neměl vyskytovat denně na televizní obrazovce jako někdo, kdo řeší všechny možné i nemožné "otázky dne", ale že by měl být spíš jen cítěn v pozadí jako určitá záruka legitimity těchto řešení.

Zcela se "vznášet nad vodami" ovšem nemůže ani prezident, takové počínání by bylo vpsedku dost neodpovědné. Jeho kontakt s každodenní politikou by však měl mít opět poněkud specifickou povahu: měl by tu působit spíš jen jako nenápadný moderátor politických jednání, příležitostně hledat konsensus, skrytý stimulátor, tvůrce prostoru dorozumění, určitý integrující činitel, což jako strážce politické kultury. Spíš tedy než na sám "technický" obsah různých politických sporů by se měl soustředil na způsob či styl jejich řešení. Zjednodušeně řečeno: spíš než sám "hrát" měl by hlídat pravidla hry.

Jako ten, kdo se pohybuje do jisté míry vně světa politických stran a komu přísluší sledovat zájmy vskutku obecné a všem společné, by měl prezident podle mého názoru pečovat mimo jiné i o to, aby politické strany přišly nepodlehly pokušení chápat stát jako svůj výsadní majetek a aby nezapomněly nenápadně dusit přirozené a svobodné společenské sdružování tím, že si ho začnou podmaňovat (což je proces, který

lze u některých parlamentních demografií pozorovat). Pro styk s politickými stranami by tedy neměl prezident zanedbávat styk se všemi dalšími organizacemi nezastupitelného významu (od církví až po odbory). Těmito kontakty s celkem občanské společnosti by měl trvale zdůrazňovat, že skutečná demokracie se může rozvíjet jen na půdě mnohovrstevnatého a vskutku nezávislého společenského sdružování a že jen pestrost a bohatost tohoto sdružování může posléze vytvářet vskutku inspirativní prostředí i pro politické strany, které jsou sice základním instrumentem demokracie, nikoli však jejím smyslem a cílem.

Autorita prezidenta by tedy, jak patrné, měla být spíš "státnická" a jaksi "obecně společenská" než bezprostředně "politická" a měla by v celém svém významu vystupovat do popředí až

stát plnit jen tehdy, těší-li se určité autoritě, apely na odpovědnost, výzvy k toleranci, snášenlivosti, vzájemnému porozumění - to všechno bude, podle mého pevného přesvědčení, trvalou a důležitou povinností prezidenta, vyplývající přímo z jeho politického postavení. Účinek takového "politicko-osvětového" práce se nikdy nedostavuje hned, je nepřímý, dlouhodobý a mnohdy i velmi těžko prokazatelný. Tím spíš je právě toto úkolem toho ústavního činitele, který je relativně nejméně závislý na náladách chvěje.

Celkově by se tedy měl prezident soustředit především na témata systémová, obecně hodnotová a tak říkajíc "klimatická", tedy přesně na to, co tak či onak souvisí se základními "existenčními" otázkami státu, jeho demokratickou identitou a politickou stabilitou.



Václav Havel, kandidát stran vládní koalice na úřad prezidenta České republiky FOTO: MAF - HERBERT SLÁVÍK

v mezních situacích, kdy by mohl prezident působit jako svého druhu rozhodčí, smiřovač či hledač východiska. Váha jeho slova by přitom měla vyrůstat především z vážnosti, kterou dá své funkci, méně už by měla být závislá na politických silách či seskupeních, jež ho právě podporují.

Za důležitý úkol prezidenta bych na pozadí této všeobecné představy o jeho roli považoval starost o politickou atmosféru v zemi, o klima veřejného života.

Znamená to, že by se prezident zřejmě neměl vyskytovat denně na televizní obrazovce jako někdo, kdo řeší všechny možné i nemožné "otázky dne", ale že by měl být spíš jen cítěn v pozadí jako určitá záruka legitimity těchto řešení.

Jsem přesvědčen, že celková politická stabilita a spořádaný vývoj v zemi záleží na tomto klimatu víc, než si je leckdo ochoten připustit. Důraz na mravní smysl občanství, mravní zdroje politiky, duchovní dimenzi společenského soužití, služebnou roli státu (kterou ovšem může

ného vystupování, přístupem k různým úkolům, "architekturou" veřejné činnosti, stylem práce, rozvířením důrazů.

Každý prezident bude mít pochopitelně své velmi konkrétní názory na to, jak řešit ty či ony problémy, jak postupovat v těch či oněch oblastech, od zahraniční politiky až po politiku ekono-

Z konkrétních věcí, o něž by se měl prezident podle mne velmi intenzivně a trvale zajímat, jsou na prvním místě lidská práva.

mickou, sociální, školskou či bezpečnostní. Nikdo mu nemůže bránit v tom, aby své názory konkrétně artikuloval při svých jednáních a veřejných vystoupeních. Nicméně každý prezident by si měl sám ukládat v těchto věcech určitá omezení a dohře zvažovat, kdy, co a jakým způsobem má říci, aby nedestabilizoval situaci tím, že bude neorganicky vstupovat do sfér, které přesahují jeho bezprostřední kompetence, nebo tím, že bude zpochybňovat politický program těch, kteří dostali důvěru voličů ve všeobecných a přímých volbách. Najít správnou rovnováhu mezi povinností říkat pravdu podle svého nejlepšího svědomí a povinností respektovat demokratickou dělbu moci a politický mandát ostatních ústavních institucí nebude nikdy lehké a konečnou autoritou při tvorbě této rovnováhy bude zřejmě nakonec vždycky veličina tak "nevědecká", jakou je obyčejný cit pro situaci anebo prostě vkus.

Prezident má právo vracet parlamentu zákony k novému projednání. Je to právo důležité. Jeho smysl není jen v tom, že jde o pojistku proti možné svévoli parlamentu a že to je vlastně jediná pojistka či brada, kterou má směrsm k parlamentu výkonná moc. Důležitější je, že toto právo může prohlubovat spolupráci a dobrý vztah mezi prezidentem a parlamentem: parlament bude mít nepochybně zájem na tom, aby mu prezident nevracel zákony, proto ho bude s nimi zřejmě seznamovat ještě předtím, než je definitivně schválí, případně je s ním bude neoficiálně projednávat. Tím by mohl být prezident jaksi přiblížován legislativnímu procesu, nepřímou do něj vtačován, zasvěcován do jeho atmosféry. Jeho podpis zákona pak nebude už zdaleka jen aktem čistě formálním, ale aktem skutečné identifikace se zákonem. Jako ten, kdo zastupuje stát navenek, bude tak daleko bezprostředněji ručit za zákonodárství své země a nebude se moci vymlouvat na to, že na zákony nemá vliv.

Tak, jako suspenzivní veto může významně sblížovat prezidenta s parlamentem, může ho princip kontrasignace (důsledek toho, že z jeho činnosti je odpovědná vláda) významně sblížovat s vládou. On a vláda budou totiž v jistém smyslu na sebe navzájem odkázáni, prezident bude potřebovat ke spouštění svých úkolů spolupodpis vlády a vláda bude naopak k leccemu potřebovat podpis prezidenta. Tím je vyloučeno nebezpečí dvojkojle-

nosti, obě instituce budou prostě muset spolu každodenně spolupracovat, i kdyby sebejmí chtěly. V některých oblastech - například v zahraniční politice nebo ve věcech armády - bude politika státu vlastně více či méně vektorem těchto dvou sil (o zahraniční politiku se sice stará ministr zahraničí v duchu vládní politiky, prezident však zastupuje stát navenek, a nese tudíž za tuto politiku odpovědnost, ministr obrany jedná opět v souladu s vládní vůlí, nemůže však dost dobře obcházet či nerespektovat vrchního velitele branných sil).

Oběma zmíněnými principy (veto a kontrasignace) vytváří ústava dobrou příležitost k dělné spolupráci mezi prezidentem a parlamentem a prezidentem a vládou. Díky tomu může mít prezident - byť nepřímou - značný vliv na politiku státu. Nemyslím si však, že by měl tohoto vlivu nadužívat, paličatě prosazovat svou a vlastně tím znásilňovat či vydírat ty, kdo jsou přímými představiteli politické vůle občana. Domnívám se pouze, že by v případě nutnosti mohl svého vlivu využít k tomu, aby proti eventuálnímu zájmu okamžitému a partikulárnímu, k němuž by mohl mít za jistých okolností (zvláště před volbami) sklon vláda i parlament, uplatnil zájem dlouhodobý a obecný. I takový vstup do situace by odpovídal oné roli, kterou by měl prezident podle mého mínění v budoucnosti sehrávat. Totiž roli strážce duchovních, mravních a politických hodnot, na nichž je stát za-

Proto nebude mít ani český prezident situaci nikterak lehkou, jeho vliv na věci obecné rozhodně nebude automatický a své místo na slunci si bude muset dosi pracně vydobývat autoritou své osobnosti a důvěryhodností své každodenní práce.

ložen, jeho dlouhodobý perspektiv, jeho mezinárodní prestiže, jeho schopnosti obětovat občas něco ze svých okamžitých zájmů zájmům obecným a zájmům budoucí generace.

Můj dosavadní nedlouhý pobyt ve sféře "vysoké politiky" mne přesvědčil, že v demokracii nejméně padesát procent politiky tvoří psychologie. Politik může mít kolik chce pravomocí, kolik chce dobrých úmyslů, kolik chce pravdy, kolik chce odborných vědomostí a odborných poradců, kolik chce pracovitosti a zápalu pro věc - a to všechno dohromady mu stále ještě nemusí zájmovat sebelepší vliv, natož úspěch, pokud neumí jednat s lidmi (jako jednotlivci i jako publikem) a nedokáže je získávat pro svou věc. Proto nebude mít ani český prezident situaci nikterak lehkou, jeho vliv na věci obecné rozhodně nebude automatický a své místo na slunci si bude muset dosi pracně vydobývat autoritou své osobnosti a důvěryhodností své každodenní práce. Myslím si ale, že to je jediné ku prospěchu věci.

Kolkování bankovek začalo

Praha (rob. šim) Kolkování československých bankovek vyšších nominálních hodnot (1000 a 500 Kčs) již probíhá. Potvrdil to viceguvernér České národní banky Miroslav Kerouš. Technická příprava na rozdělení současné společné měny na dvě samostatné tak začalo. „Banky již zásoby okolkovaných bankovek skutečně vytvářejí. O tom, zda bude použito pouze kolků nebo i metody razítkování, není dosud definitivně rozhodnuto,“ odpověděl na dotaz MF viceguvernér Kerouš. Kolkování oběhova proběhlo již v roce 1919, po vzniku samostatného československého státu. Miroslav Kerouš k tomu uvedl, že tento způsob „není preferován z důvodů tradice, ale jako technicky vhodný“. „Podaří-li se v poměrně krátkém termínu zajistit dostatečnou emisí nových bankovek, nemusí být kolkované vůbec použity,“ řekl viceguvernér. Celý provoz výměny starých bankovek za nové by měl podle předběžných propočtů přijít na 250 až 300 milionů korun. Ukončení operace je plánováno nejpozději do konce tohoto roku. Výměna bankovek státu i občanům výrazně usnadní jejich uložení u bankovních ústavů. Určitý čas však mohou vedle sebe obíhat okolkované federální peníze a nově emitované české bankovky. Celkové náklady na samotné vydání nových papírových platidel v hodnotách 10 až 5000 korun dosáhnou asi 900 milionů současných korun. Předpokládá se však, že okolo 800 milionů současných korun se nevrátí z oběhu, a velkou část nákladů na tisk tak zaplatí. **mfd-7.1.92**

Z Gazety Wyborcze

Rozpad Československa je nepochybně porážkou demokratických sil. Federaci bylo možné zachránit, ale české politické elity chyběly představitelství, aby velkomyslně navrhla faktické vyrovnání práv obou republik ve federaci... Po posledních volbách se vůdci vítězných stran zachovali jako rozmarné děti - místo opravy rozbité hračky se rozhodli ji úplně rozbit. Rozetnutí gordického uzlu je ale polovičaté východisko - problémy obou národů zůstanou. Bude snazší je řešit ve dvou nezávislých státech? Česko-slovenské spory nenahydou tak nebezpečných forem jako v bývalém SSSR či Jugoslávii, ale těžko připustit, že soužití obou států bude přinejmenším v prvním období bezkonfliktní, a to musí ovlivnit situaci v celé střední Evropě... První dny Čech a Slovenska uplynuly bez zvláštní euforie. V obou zemích převažovaly spíše obavy a nejistota. Tím výrazněji vynikají červené výskyty předních politiků. Zachovávají si za pár měsíců stejnou sebejistotu? **Andrzej Jagodzinski**

Dva šéfredaktoři ve Smeně

Bratislava (kw) Nově jmenovaná šéfredaktorka deníku *Smena* Gabriela Baranovičová se 6. ledna 1993 ujala své funkce. Dosavadního šéfredaktora Karola Ježika vyzval právní zástupce představenstva *Denník Smena* JUDr. Ladislav Hoffman, aby se okamžitě vzdal funkce. Členové představenstva v opačném případě pohrozili okamžitou výpovědí, s odvoláním se na porušení pracovní disciplíny. Ve Smeně se 6. ledna připravovala dvě rozdílná čísla, jedno pod vedením G. Baranovičové, druhé pak K. Ježika. Rozdílné názory panovaly i ve výrobě a do večerních hodin nebylo jasné, jaká *Smena* vyjde. Hlavním důvodem, proč se část redakce rozhodla nerespektovat novou šéfredaktorku je fakt, že členové představenstva nebyli schopni v den, kdy odvolávali staré vedení předložit doklad o registraci nové společnosti *Denník Smena*. Vedení *Smeny* bylo odvoláno 4. ledna aniž byl doklad o registraci předložen. Slovenský premiér Vladimír Mečiar při příjetí představenstva Sdružení slovenských novinářů odmítl nařčení, že vláda je odpovědná za odvolání vedení deníku *Smena*. Premiér uvedl, že se o této záležitosti dozvěděl z tisku jako každý občan. **mfd-7.1.1993**

Valná hromada torontské odbočky ČSK

se koná
ve čtvrtek 11. února
v restauraci Asklepiion
(350 Bloor St. W.,
severozápadní roh Spadiny a
Bloor St. W.)

Retrospektiva animovaných filmů Břetislava Pojara

v sobotu 6. a v neděli 7. února
ve 20 hodin
v John Spotton Cinema,
150 John Street, Toronto

Sokol Toronto vás zve na ŠIBŘINKY

(Maškarní hál)
Ráz z pohádky do pohádky
13. února 1993 ve 20 hodin
V hale kostela sv. Václava, 496
Gladstone Ave.
hraje Miro Letko
Vstupné 15 \$, studenti 12 \$.
Tombola, občerstvení, vyhlášení
nejlepší masky.

Koncert North York Symphony Orchestra Peter Toperczer, klavír

Kerry Stratton dir.
Čajkovský: Klavírní koncert č. 1 B-moll
18. a 20. februára, 20:00 hod.
Leah Posluns Theatre
4588 Bathurst St., Toronto
Tel.: 630-6752.

IDA GALLERY

uvádí ve dnech 9.-18. února 1993

HOMAGE TO FRIENDSHIP

Výstava obrazů dvou malířek,
Ferdous Akhter a Hany Mrázové.

Ferdous Akhter, která pocházela z Bangladéše, zahynula při autonehodě v roce 1990 v Pensylvánii. Na výstavě můžete vidět obrazy z posledních šesti týdnů jejího života a zároveň výtvoř Hany Mrázové, které byly tímto přátelstvím ovlivněny.

IDA Gallery, Main Lobby, Centre for Fine Arts,
University of York, 4700 Keele St
(poblíž Steeles Ave.)

Otevřeno: pondělí-pátek 9:00-18:00.
Vernisáž:
středa 10. února 1993 16:00-19:00.
Tel.: 736-5010 nebo 736-2100

ext-22084

Slovensko-kanadská národní rada v spolupráci s členskými organizacemi Vás srdečně pozývají na oslavy při příležitosti osamostatnění sa Slovenskej republiky v znamení vzdania holdu kresťanskému kultúrnemu dedičstvu slovenského národa.

Nedeľa 7. februára
10:30 slavnostná omša
v Katedrále Premonien,.
12:00 Obed -
guláš, debrecínky, šalát, káva a zákusky,
bufetová obsluha v hale katedrály.
2:30 Kultúrny program:
Slovač, čo za pravdu horí.
Markham Theatre

(Warden and Hwy # 7, 171 Town Centre)
Učinkujúci: Miroslav Dvorský

- operný spevák z Bratislavy.
Slovenský spevokol a tanečná skupina -
Toronto Slovak Dancers,
Východná a Zemplín.
Markham Theatre 479-0204,
SKNR 513-1214, M. Popik 671-1677

LODNÍ A LETECKÁ TRANSPORTS-COM

- ☐ PŘEPRAVA ZBOŽÍ JAKÉHOKOLIV DRUHU VÁHY A ROZMĚRŮ. VČETNĚ STĚHOVÁNÍ A AUTOMOBILŮ
- ☐ SPEDIČNÍ A DISTRIBUČNÍ SERVIS OD YUCATANU PO YUKON
- ☐ RYCHLÁ A EKONOMICKÁ PŘEPRAVA MEZI VÝCHODNÍ EVROPOU A SEVERNÍ AMERIKOU

VOLEJTE:
JERRY FORMÁNEK
tel: (416) 678-6412 fax: (416) 678-7544

TOTAL TRANSPORTATION & DISTRIBUTION CONNECTION

Way to Travel

Nabízíme přímé lety
z Toronta do Prahy a Bratislavy bez
zastávky v Montrealu od 3. dubna 1993
na palubě nových ČSA airbusů A-310!

Cena letenky do ČR a SR:

1. 1.- 3. 3. 1993.....560 \$ 4. 3.- 4. 4. 1993.....580 \$

Levné letenky pro příbuzné a známé z ČR a SR.

Soukromé ubytování a pronájem osobních automobilů v ČR a SR.

Notářská ověření * překlady * pozvání * pojištění

65 The East Mall, Suite 100 C, Etobicoke, Ont. M8Z 3W3 * Tel.: 259-1244, Fax: 259-9602

060-Travel

NITRA TRAVEL

WORLDWIDE TRAVEL SERVICE

CESTOVANIE
DO CELÉHO SVETA
360-3800

Fax: (416) 360-8186

Telex: 05 986 391

662 Queen St. W.,
Toronto, Ont. Canada
M6J 1E5

BLANKA MARTINČEK
MANAGER

Chcete letět do Prahy,
Bratislavy a Vídně?

Zlevněné letenky

pro skupiny i jednotlivce!

Při jakýchkoliv cestách nás
zavolejte!

Všichni zaměstnanci kanceláře
vám poradí a rádi vám
pomohou svými zkušenostmi.

* Ubytování

* Půjčování aut

* Víza

* Pozvání pro příbuzné
a přátele

* Notářská ověření

* Letenky

3. dubna 1993 zahajuje
přímé spojení ČSA

z Toronta

do Prahy a Bratislavy.

Nová pobočka v Kitcheneru

Eva Sabol - Engel:

(519) 648-2317

KENNEDY TRAVEL BUREAU LTD.

424 Bloor St. W.,
Toronto, Ont. M5S 1X5

Přijímáme rezervace
na přímé lety
Toronto-Praha-Bratislava

Výhodné ceny

Notářské služby

Dana Nohavica-Manager
Tel.: 921-8945
a 921-3721

060-Travel

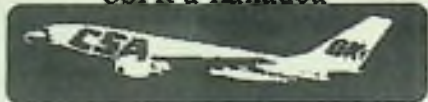


SLOVAKOTOUR INC. INTERNATIONAL TRAVEL CENTRE

BEZ KONKURENCE
RYCHLE LEVNĚ LÉPE!!!
NEJLEPŠÍ CENY ZARUČENY

specializujeme se na letenky na poslední chvíli

Novinka:
AIRBUS A 310-300
Nejlepší přímé spojení mezi
ČSFR a Kanadou



skupinové zájezdy ■ lázně ■ hotely ■ rezervace aut

Jedna z nejstarších, největších a nejlepších cestovních kanceláří,
specializující se na Československo...

Toronto:

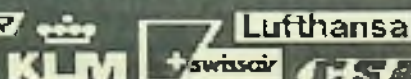
644 Queen St. W., Toronto, Ont. M6J 1E4.
Tel.: (416) 947-9095; 368-1657; 368-7383.

Fax: (416) 867-8657

Vancouver:

Tel.: (604) 433-5112;

Fax: (604) 433-4102.



080 — Books

LITERACY PRAGENSIS

126 Halleybury Dr.

Scarborough, Ont., M1K 4X5

Tel.: (416) 261-7217, Fax: (416) 261-3771



Prodejní výstava knih
Otevřeno všední dny:
17:00-21:00
Sobota a neděle:
15:00-20:00

Po předchozím zavolání, kdykoliv!

085-Arts

Portréty, olejomalby, kresby a akvarely.



MARIA GABÁNKOVÁ

Přijďte se podívat do ateliéru!

(416) 535-8063

Jak...

Málokdo z nás má jako „hobby“ chodit k soudu, zvláště když musí předstoupit coby obžalovaný. Realita je však taková, že mnozí z nás u soudu byli či dříve nebo později budou - našel si se pouze ve vinou snažil vysvětlit nějaký dopravní přestupek. Zatímco ostřílení „hříšníci“ se využívají ve schopnosti přelstít policii a systém, pro nezkušené to může být nepříjemná situace a raději zaplatí pokutu (i když jsou v právu), než aby museli jít skrze soudní proces.

Zde je několik podnětů pro obě skupiny, jak je v některých případech možno ušetřit pár dolarů u irestných bodů.

* Dostanete pokutu (ticket), odepíšte z pěti, že se cítíte nevinen (not guilty). Poštou vám přijde předvolání k soudu a pokud by doba mezi přestupkem a soudním řízením měla být delší než 6-7 měsíců, máte velkou šanci vyhrát automaticky na základě rozhodnutí z před několikalet (Askoff decision). Když bylo poukázáno na právo občana na soud v přijatelném časovém rozptýlení.

* Máte-li čas, navštívte před dtem „D“ soudní řízení několika jiného, v kterémkoli soudní budově v městě. Vstup je zdarma, seznámíte se s postupem řízení a třeba se bude provádět vám podobný případ. Mnoho případů se řeší i ve večerních hodinách (night court).

* I když jste v Kanadě 20 let a nemáte nejmenší problém s angličtinou, začněte si o překladatele. Je to vaše právo a nestojí vás to ani cent. Některé prvotní termíny jsou složité a i když jde o velmi jednoduchou záležitost, máte víc času rozmyslet si odpovědi na otázky. Všechny soudní buřtovy mají překladatelské oddělení, kam můžete zavolat nebo požádat přímo (jednoduchou angličtinou) při vašem prvním řízení, což je pro vás lepší, protože soud se musí odložit a pokud nakonec prohrajete, úrok za peníze v bance nabídná několik měsíců vám a ne „Province of Ontario“. Jestliže se překladatel nedostaví, soudce může rovněž případ odložit nebo zrušit.

* V případě, že se osoba, která vám dala pokutu či parking ticket nedostaví k řízení, soud na místě vyřazuje (pokud jste nezaparkoval plný škodní autobus na železničním přejezdu).

* Nejste-li schopni dostavit se v určený den k soudu z důvodů nemoci, služební cesty apod., stačí, dostaví-li se váš přítel či rodinný příslušník a situaci oznámí. Není zapotřebí žádných důkazů či potvrzení řízení bude odloženo na jiný termín - většinou o několik měsíců později.

* Jestliže je vám jasné, že nemůžete případ vyhrát (soudce bude vždy na straně orgánu, půjde-li slovo proti slovu), a policie se dostaví lepší změnit vaše rozhodnutí na vinu, ukázat lítost nad přečinem a vysvětlit, proč se tak stalo. Soudci mají rádi rychlé řešení a v mnoha případech sníží pokutu.

* RELAX, mluvte jen na vyzvání, připravte si otázky pro policii, které by mohli zpochybňovat jejich výpověď. Za žádnou cenu se s nikým neprete, soud to nemá rád a nepomůže vám.

* Jde-li o vážnější případ (dopravní nehoda) a nejste si jisti, jak na něj, je rozumné konzultovat agenturu, která se tím živi. Je jich mnoho, zaměřují se na bývalé příslušníky policie a mohou vám za přijatelnou cenu pomoci z nepříjemnosti. Seznam najdete v novinách ve sloupku „Inneregal“. Dostanete-li se do styku s kriminálním řízením, věc je daleko závažnější a složitější. Právník vám bude zdarma přidělen, pokud si nemůžete dovolit vlastního a ve všech případech (i coby svědek) žádejte o překladatele - je to osoba neutrální a vážnou přísahou nikdy se nezmínovat o žádném z případů, na kterém pracuje.

* Předcházející řádky vám mohou být užitečné při styku se soudním řízením, ale nezapomeňte, že nejlepší cestu, která vám ušetří nepříjemnosti se soudem, je nemít žádný důvod tam jít, neboli jezdit a chovat se v mezích zákona.

v posledním čísle dr. Reinize, s jehož publikovanými názory se zcela ztotožňuji.

2/ Zcela nejlepší řešením bude odebrat Lidové noviny přímo z Prahy a tímto si udělat vlastní komentář k aktuálnímu události.

3/ Články v Satellite jsou psány v duchu, se kterým se mi nelze ztotožnit, neboť většinou říkají přesný opak než co si já i moji přátelé myslíme. Zejména Váš poslední Hrbáčův roznašejí rakovinu mi připadal, jak psaný kousavým perem komunistického propagandisty. Nebudu tedy dále číst urážky (nesmyslné) lidí, kterých si já hluboce vážím, zejména V. Klause.

5 pozdravem

podpis

Odpověď redakce: a) těší nás, že Satellite dorazil do Kitcheneru dříve než do Toronta. Signalizuje to, že kanadská pošta není tak prohnitá, jak bychom předpokládali.

b) Netěší nás, že v této oblasti ztrácíme čtenáře.

c) Když bychom zaujali tvrdší stanovisko Václava Klause, zjistili bychom, že Vášim odhlášením noviny neztrácíte, protože předplatné nebylo placeno.

d) V rámci fair-play je však nutné říci, že Vám noviny chodily z naší iniciativy a že nás i takovému odhlášení novin mrzí.

e) Jsme rádi, že se Satellite a Nový domov začínají odhlášovat. Není na škodu, když si čtenáři mohou vybrat z různých názorů. I když články Zdenka Otruby (nemyslím tím naši loňskou polemiku) by někdy mohly pařit více do Satellite, zatímco některé naše články spíše do Nového domova, jak jste správně rozpoznala. f) Nemysleme si, že lkání nad rozpadem ČSFR bylo dost vzhledem k tomu, že to bylo první číslo, které po rozpadu ČSFR vyšlo. Nad porážkou v bitvě na Bílé hoře se lhalo 300 let, tady to zatím není ani celý měsíc.

g) Jistě nemáme nic proti Lidovým novinám a patří k těm lepším deníkům, které v Praze vycházejí. Ne každý je tak zámožný, aby si to mohli dovolit, protože předplatné nyní stojí 30x tolik, co Satellite.

h) Nikdo nechce, abyste se s články v našich novinách ztotožnila, ale pouze chceme, abyste se nad nimi zamyslela, což jste učinila.

i) Nikdy jsem netušil, že moje kritika člověka, který minulým režimem spokojeně proplouval a používá metody, které jsou z tohoto systému, bude přirovnávána ke kousavému peru komunistického propagandisty. Jediným kritériem pro mne je poznání pravda, která se téměř zákonitě střetává s mocí.

Kde je pravda?

V Satellite ze dne 14. ledna mě zaujal především článek na titulní straně. Jeho název byl Hrbáčův roznašejí rakovinu a autorem je Aleš Březina. Aniž bych si chtěl hrát se slovíčky v vyjádření autorovi použití toho kterého konkrétního slova, cítím, že bych měl na článek reagovat. Především, že mě k tomuto kroku nedonutila ani doba nebo snad dokonce někdo ze známých, nýbrž mě vlastní svědomí a rozhovor s A. Březinou.

Souhlasím naprosto s tím, že by jen těžko mohl někdo s klidem říci, že za rozpad nese vinu jen a jen Slovensko. Ovšem článek Hrbáčův roznašejí rakovinu se mi jeví coby hotový závěr, totiž že na rozpadu Československa mají vinu jen Češi. Já osobně si myslím, že objektivita v tomto problému je nemožná otřes. Ne, že by bylo těžké říci veřejně pravdu. Potíž je v tom, co je v tomto znečistěném klučku událostí vlastní ta pravda. Domnívám se ale, že kdyby na Slovensku nikdy neexistoval separatismus, těžko by si ho někdo z Čech jen tak vymyslel.

Když jsem ještě žil v Československu, pohyboval jsem pěti lety mezi Slováků. Tedy sdílel jsem s nimi chvíle radostné i bolestné. Dodnes mám na Slovensku pár dobrých přátel a zdůrazňuji, že jsem nikdy nedělal národnostní rozdíly. A nyní se dostávám k jádru věci. Tenkrát před 10 lety vykompenzováni články kupř. V Růžkové nebo

Kitchener 16.1.93

Vážený pane Březino, vzhledem k tomu, že mi vypršelo předplatné Vášich novin, chtěla bych Vás tímto poprosit o zastavení zásilek těchto.

Hlavní důvody jsou:
1/ Stále ještě budu odebrat Nový domov, kde se sice v min. roce iž vyskytly články podobné Vášim (viz Z. Otruba, dokonce na škůlec nad rozpadem státu, žehož měla většina členů už dost - viz Kitchenerský Dobrý Den, našel si byly vykompenzováni články kupř. V Růžkové nebo

(Pokračování na str. 11)

(Pokračování ze str. 10)

většina Slováků rozdíly dělala. Nepochápal jsem, a také nechápu proč. Moc povzbudivých jsem jen na svou osobu ani na ostatní Čechy neslyšel. Řada lidí na Slovensku se ovšem s takovým jednáním neztotožňuje a doslova se ji takové jednání hnusí. Škoda, že tak necitliví lidé. Mám i za to, že všichni dobře vědí o člancích, které vycházely ve slovenských novinách již kolem roku 1939. Jednalo se o uvědomování lidí na Slovensku, že správná a jediná cesta je cesta samostatná. Již v té době a obávám se, že i mnohem dříve, se slovenským lidem demagogicky mloukala dohlavny myšlenka samostatnosti. Jde toto jednání nazvat jinak než „pusťte šlapání posnaze a díle Štefánika“? Ten se myslím v hrobo neobrací o nic méně než Masaryk. Jsem přesvědčen, že A. Březina si je zaležitosti, o kterých jsem se zmínil vědom. Snad právě proto se mi jeví zmíněný článek nepřesný a celou věc ženoucí jedním směrem.

Ná závěr se musím ještě zmínit o pasáži z téhož článku, pojednávající o úloze nové vzniklé hranice. Pakliže se situace v Československu dostala do této fáze, totiž fáze rozdělení na dva samostatné státy, nemůže být státní hranice méně důležitá než v ostatních státech světa. A pakliže A. Březina píše o úloze hranic např. v boji s drogami a kriminalitou, nevím, co je na takovém poslání hranice špatného. Nikdo nechce tvrdit, že ve chvíli, kdy se republika rozděluje, by měla v Trenčíně začala převážet pro své synovce heroin do Českých Budějovic, ale jednou se hranice stala hranicí a ať už je nám to nepřijemné či ne, nabyla stejného poslání jako např. hranice mezi Švýcarskem a Francií.

Nechci se nijak dlouze rozepisovat co se týče česko-slovenského problému. Šlo mi jen o to, poukázat na již zmíněný článek, který se mi zdál skutečně neobjektivní. Věřím, že můj článek bude čtenáři chápan tak, jak jsem skutečně zamýšlel a ne jako nějaká kampaň proti Slovensku.

Michal Honešchlager - Toronto

Článek Hrdáči roznáší rakovinu neobviňoval ani Čechy ani Slovaky z rozpadu Československa. Nezakrývá se tam ani to, že pravděpodobnou příčinou rozpadu byl slovenský separatismus. Kritizuje se však role, jaká se tomuto separatismu přisuzovala. I sám autor přiznává, že se setkal na Slovensku s dvojím postojem. Když však přišel Václav Havel do Toronta, byli jsme napomenuti, abychom tuto skupinu již neutiskovali. Projev, který vynikal takovými nepřesnostmi, jako že Slováků je v Kanadě více než Čechů nebyl nikdy korigován a dokonce jakákoliv zmínka o této Havelově chybě byla v českém tisku zcenzurována. Konkrétně jsem napsal na žádost současného ministra vnitra Rumlů o Havelově návštěvě článek pro pražský Respekt. Článek vyšel, ale zmínka o Havelově chybě tam nebyla, takže vynul naprosto neobjektivně. Stejným způsobem se v českém tisku postupovalo i v ostatních případech.

Překvapuje mě však tvrzení, které se týká nové hranice. Sám autor dopisu dobře ví, že není hranice jako hranice. Byla Berlínská zeď a je hranice mezi Norskem a Švédskem, mezi Belgií a Holandskem, kterou poznáme pouze podle cedule u cesty, dokonce jsou i silnice mezi Francií a Švýcarskem, které nemají celnice. Jistěže bude moci, alespoň ještě nějakou dobu moci jezdit tota z Trenčína za synovcem do Budějovic, pokud nebude romského původu. Ten problém je, že diktatura nikdy nezaútočí nejprve na nejsilnější skupinu, ale vždy začíná od jedinců, kteří jí nějak nevyhovují. Na těch zkouší a testuje své schopnosti a pokud dočká měsíce po rozdělení k deportacím na Slovensko je to při nejmenším důvod k zamyšlení. K vytvoření hranice, hraničního pásma, strážních věží, jsou vždy důvody. Nevysvětluje se to světa, že je to kvůli moci, ale důvodem je tu špiónáž, to kriminalita, to migrace.

Otevřený dopis panu Aleši Březinovi

Vážení pane redaktore a vzdálený kolego! V Satelitu č. 19 z 22. října 1992 jste vyjádřil výhrady proti slovníku, který jsem používal v článku Záhř v Praze. Případně vám přišel drsný. Svou poznámku jste zakončil útlou: „V roce 1980 jsem zvolil Kanadu, protože zde nikdo nikoho neodklizel na smetišť dějin a nijak mně to nechybělo.“

Ta věta, vážený kolego, zcela řesí naše nedorozumění. Ano, v Kanadě nikdo nikoho neodklizel na smetišť dějin a taky koho? Ten nikdo nepodřívá státi, nesaobuje jeho budoucnost, nevyhrožuje mu, neohrožuje obyvatelstvo. Nežlobte se, ale spory mezi bývalou francouzskou a bývalou anglickou Kanadou jsou dětská hra proti tomu, co se děje u nás doma. Nechtu mluvit o těch čtyřech desetiletích, z nichž to poslední jste už prožil někde daleko jinde. Budu mluvit o posledních třech letech. Máme svobodu člověka, která se vztahuje hlavně na lidi odpovědné za zločiny v komunistické éře. Máme demokracii, která v praxi znamená, že strana odpovědná za temnou, krvavou minulost, jež zabilala vás a mnoho dalších do exilu a dokonce za oceán, je dneska stranou parlamentní. Účastníky protikomunistického odboje jsme dosud nerehabilitovali, protože na ně se lidská práva nevztahují.

Nevím, kolik let vám bylo v roce 1945, mohli jste být taky docela malý chlapec. Ale jistě znáte žijící pamětníky. Zeptejte se jich, zda si umějí představit, že by v poválečné republice byla parlamentní stranou NSDAP nebo sudetská Henleinova strana, že by v československém parlamentu řečnil Karl Herrman Frank, jenž bylo všechno odpuštěno, neboť jednal v souladu s tehdy platnými zákony. Ze by ta strana pořádala oslavy vůdcových narozenin a tržny na uctění památky Reinhardta Heydricha. Ze by pořádala sjezdy a vytrbovala, že jejím hlavním programem je obnovení programu Böhmern und Mähren. Nepředstavitelné, řeknou vám tipařníci. Omyl! Je to představitelné. V posledních třech letech u nás se jenom hlukový křik změnil na srp a kladivo a jména zločinců jsou jiná.

A nepředstavujte si, prosím vás, dá, že nemůžete vyjít na ulici bez pistole v podpaží, protože neustále dostáváte písemné i telefonické výhrůžky, že třeba nepřijete příští víkend. Ze musíte před každým nastoupením do auta kontrolovat svorníky na kolech, zda je čísi ruka nepovolila. Ze musíte pořádně dupnout na brzdu, protože se říkáte, že se spíš obejdete bez ruky, než abyste v tom seděl, kdyby to celé houchlo. Tak žiju já a řada mých kolegů z rozhlasu a různých periodik, jen proto, že upozorňujeme na utrýpaci komunistické nebezpečí. Ti, co mi telefonují, si říkají fraňky Rude armády. KPA neboli „Revoluční partyzánská autonomie zase rozesílá písemné rozsudky smrti, vztýčky hned pro celou rodinu i s dětmi, neboť bolševik dělá všechno důkladně, viz VRSR. Mezi „odsouzenými“ je i předseda Klubu angažovaných nestraníků Bohdan Dvořák. Co by se stalo, kdyby tyto životy zvířely? Čekali by nás opět kriminály, výslechy, mučení, smrt. Ne, tedy ještě není svobodný demokratický stát, ne tedy není domov plný pohody. A nebude, dokud radikálně a definitivně nevyhodíme komunismus - proměňte — na smetišť dějin.

Kdybyste tedy žil, možná byste můj slovník chápal víc. Není vaše chyba, že jste tak daleko, je to naopak vaše štěstí. I vy byste byl dozajista mnohým soudruhům tmem v oku.

Žijeme, vážený pane kolego, každý v jiném světě, a proto si trochu nerozumíme. Proto třeba vám vidí, že Václav Klaus nejel na Duběcku v pohřeb. Ja zas nevím, proč by se měl ponížovat. Alexandr Duběck byl a zůstává symbolem komunistické Lži, protože socialismus nemůže mít lidskou tvář.

Právě ta lidská tvář obľudý dělá socialismus socialismem.

Snad jednou bude náš svět taky takový jako je ten váš daleko za mořem.

Snad! Ale zatím není...

Ivan Foustka - Praha

Vážení pane Foustka, stále nemohu uvěřit tomu, že by Váš svět byl nebezpečnější než ten můj, z kterého jsem odjžděl v roce 1980. Ani tehdy jsem nestaroval auto zvenku, nemačkal brzdu dvakrát ald. I když přiznám, že se mi tehdy nestalo, aby mi někdo prořivil pneumatiku, a můj bratr třeba neparkuje před barákem ze stejného důvodu. Nepochopitelné vandalství a výhrůžky telefonem se staly národním sportem. Neútočí se pouze na vás, ale i na Jiřho Svobodu, předsedu KSČM. Myslím si, že ale na postuje člověka není velký vliv, kde žije a podobné názory jsem měl tehdy v Československu jako dnes tady. I tady na Západě byl například atentát na Svobodu Evropa, i tady je možné dostat anonymní dopis, i tady dochází k politickým nepokojům. Chápu pocity pana Bohdana Dvořáka, zřejmě se necítí dobře. Má právo na svénázury, jenom mne varžá, že když je takhle radikální a odvážný, že nepřišel se svým programem před rokem 1989, ale až nyní. Býval by mohl provést změny radikálně, měl by jistě důvěru lidí, ale když on ho nikdo v tom roce 1989 s jeho radikálním programem neznal...



Dne 7. ledna letošního roku by se dožil 100 let armádní generál, legionář a vlastenec Antonín Hasal. Narodil se v Nové Huti pod Nížhorem. Po maturitě na rakovnické reálce vstoupil do armády v roce 1912 a sloužil v ní jako dobrovolník do roku 1913. Odešel do Ruska, kde pomáhal založit slavnou Českou družinu. 2. července 1917 se zúčastnil památné bitvy u Zborova. Spolu se Štefánkem prodělal sibírskou anabázi. Během druhé světové války byl v Anglii jako přednosta vojenské kanceláře dr. Edvarda Beneše. Bezprostředně po válce mu americká vláda udělila vyznamenání The Legion of Merit, Commander's Degree. Později byl zakladatelem a předsedou svazu důstojníků v exilu.

Vysokoškolačka, 40-letá, 164/56 by ráda poznala slušného a solidního pátele. Nabízím důvěru, přátelství, klid, dobrou kuchyni, věrnost a lásku. Pouze čestné odpovědi na adresu redakce. Značka: "Naděje v náhodě."

223-1

Pomohu v domácnosti, popřípadě s hlídáním dětí, jsem zdravotní sestrou. Volejte Judy: 531-1684.

301-p

065-Services

Business



Vám zajistí přepravu balíků i komerčních zásilek do ČSFR za velice výhodné ceny, které jsou až o 60 % nižší než poštovné. Neváhejte, zavolejte, přijďte! Naše sběrný:

V Torontě: 1542 Bloor St. W. Toronto, Ont. M6P 1A4

Tel. & fax:

(416) 533-3230

V Londně: 583 William St.

London, Ont., N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939

Fax: (519) 434-8182

065-Flowers



Čerstvé, umělé i suché květiny

Victorian Design



Květinové i ovocné koše



Květiny pro svatby i pohřby

Pro Decor

Flowers

Dodáme na objednávku



Tel.: (416) 823-3329

070 — Restaurants-Deli's

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



364-1787

638 QUEEN ST. W.

TORONTO, ONT. M6J 1E4

* Pražská šunka

* Pražské uzeniny

* Maso 1a. jakosti

* Denně čerstvá chutná jídla, cukrářské výrobky a slané rohlíky.

Kursovni listek

100 Kčs	4.48 CDN \$
1 CDN \$	22.32 Kčs
Toronto Star: 7. 1. 93	
100 Kčs	3.47 US \$
1 US \$	28.77 Kčs
MFD 29. 12. 92	

Naši v NHL

Jágr (Pit.)	49	20	34	54
Bondra (Was.)	48	20	33	53
Nedvěd (Van.)	48	26	20	46
Reichel (Cal.)	48	19	25	44
Pivoňka (Was.)	33	10	32	42
Holík (N.J.)	46	18	16	34
Klíma (Edm.)	36	19	12	31
Ročinský (Que.)	45	11	19	30
Šmejhák (Buf.)	46	4	23	27
Svoboda (Buf.)	40	2	24	26
Růžička (Bos.)	34	13	12	25
Šťastný (N.J.)	31	10	14	24
Ciger (Edm.)	32	5	11	16
Jelínek (Ott.)	39	7	6	13
Volek (NYI)	37	5	8	13
Kučera (Chi.)	51	4	9	13
Slágr (Van.)	21	1	10	11
Hamrlik (T.B.)	37	3	7	10
Petrovický (Har.)*	29	3	6	9
Beránek (Phi.)	29	3	6	9
Musil (Cal.)	46	5	3	8
Kron (Van.)	13	4	4	8
Lang (L.A.)*	10	0	5	8
Stimpel (Bos.)	13	1	3	4
Vůjtek (Edm.)*	20	1	3	4
Straka (Pit.)	13	0	3	3
Tichý (Chi.)	9	0	1	1
Hašek (Buf.)	23	0	0	0

Dominik Hašek v 23 zápasech odchytal 1184 minut, inkasoval 64 branek, má průměr 3,24 branky na utkání a úspěšnost zásahů 89,4 %.

* T. č. na farmě
Uzávěrka: 26. 1. 93

FHL

31. kolo:

Vitkovice-Kladno 4:2 (3:2, 1:0, 0:0), Olomouc-Zlín 3:6 (1:1, 2:2, 0:3), Košice-Budějovice 3:3 (0:2, 1:1, 2:0), Trenčín-Sparta 4:2 (0:0, 1:2, 3:0), Pardubice-Jihlava 3:3 (1:1, 0:1, 2:1), Slovan-Latvínov 1:4 (0:1, 1:2, 0:1).

32. kolo:

Sparta-Trenčín 3:1 (0:0, 2:0, 1:1), Č. Budějovice-Košice 4:3 (1:0, 1:3, 2:0), Latvínov-Bratislava 10:5 (4:1, 1:1, 5:3), Poprad-Píseň 4:1 (0:1, 2:0, 2:0), Zlín-Olomouc 2:3 (0:2, 2:1, 0:0), Kladno-Vitkovice 7:2 (5:0, 0:1, 2:1), Jihlava-Pardubice 4:2 (2:1, 2:0, 0:1).

33. kolo:

Olomouc-Sparta 1:7 (0:5, 0:2, 1:0), Zlín-Kladno 1:4 (0:4, 0:0, 1:0), Trenčín-Latvínov 3:2 (1:1, 1:0, 1:1), Pardubice-Slovan 2:1 (1:1, 1:0, 0:0), Č. Budějovice-Vitkovice 6:1 (0:1, 4:0, 2:0), Jihlava-Poprad 4:2 (1:1, 3:0, 0:1), Píseň-Košice 9:2 (2:1, 4:0, 3:1).

34. kolo:

Vitkovice-Č. Budějovice 6:2, Košice-Píseň 7:1, Kladno-Zlín 3:2, Latvínov-Trenčín 9:3, Poprad-Jihlava 6:7, Sparta-Olomouc 3:3, Slovan-Pardubice 2:5

36. kola

Košice-Jihlava 6:2, (2:0, 3:1, 1:1).

	Tabulka	
1. Litvínov	34 21 3 10 144:109	45
2. Budějovice	34 18 6 10 130:101	42
3. Sparta	34 16 9 9 117:98	41
4. Kladno	34 19 1 14 120:118	39
5. Vitkovice	34 17 3 14 148:127	37
6. Košice	35 17 3 15 119:118	37
7. Trenčín	34 16 4 14 139:130	36
8. Zlín	34 15 3 16 105:104	33
9. Jihlava	34 13 4 17 115:125	30
10. Olomouc	34 13 4 17 110:128	30
11. Poprad	34 14 2 18 104:128	30
12. Slovan	34 11 5 18 99:118	27
13. Pardubice	34 12 3 19 103:135	27
14. Píseň	34 11 2 21 108:121	24

Edmonton Oilers sice nedávno prodali Josefa Beránka, ale mají zájem o další naše hokejisty a to Davida Volk a Ivana Droppu.

Na inauguraci prezidenta Clintona byla zastoupena i hokejová gamitura: komisař Gary Bettman, generální manažer Washingtonu David Poole, trenér Terry Murray a generální manažer NY Rangers Neil Smith. Clinton se tak odvětil Rangers za to, že jim půjčili Madison Square Garden ke konvenci, na které byl Clinton zvolen za kandidáta demokratické strany.

Jak bude vypadat nová NHL?

Přestože ještě není jisté, zda Anaheim a Miami budou hrát v nové NHL, již nyní se diskutuje o systému, jakým se bude NHL v příštím roce hrát. Nové rozdělení by mělo být podle geografického rozložení na čtyři divize: severovýchodní (Adamsova): Boston, Buffalo, Hartford, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto; východní (Patrickova): Miami, New Jersey, New York Islanders, New York Rangers, Philadelphia, Tampa Bay, Washington; centrální (Norrisova): Chicago, Detroit, Minnesota, Pittsburgh, St. Louis, Winnipeg; západní (Smythova): Anaheim, Calgary, Edmonton, Los Angeles, San Jose.

Maple Leafs z Newfoundlandu

V těchto dnech hrálo v Torontě farmářské mužstvo Toronto Saint John's Maple Leafs z Newfoundlandu, v jehož dresu hraje s číslem 28 Patrik Augusta. Využili jsme této nečekané příležitosti, která vznikla díky stávce veřejných zaměstnanců v St. John's a zeptali jsme se ho nejdříve, jak se mu tam líbí.

P.A.: Početem obyvatel a okolí mi St. John's připomíná tak trochu Jihlavu, takže se zde cítím dobře. Lidi jsou zde blázní do hokeje. Máme na každý zápas prakticky vyprodáno. Je to malý útulný stadion asi pro 4000 diváků.

ABE: Jak cestujete?

P.A.: Proti ostatním farmářským týmům máme výhodu. Newfoundland je ostrov, tak všude létáme. Někteří hráči na farmě třeba stráví sedm hodin v autobusu a to je dost únavné.

ABE: Jak se ti daří po hokejové stránce?

P.A.: Ve 44 zápasech mám 46 bodů, což je čtvrté místo v mužstvu. V soutěži nováčků jsem třetí v celé lize AHL a pevně věřím, že se dostanu nahoru. Měl jsem dobrý vstup do soutěže. Jednou jsem byl dokonce vyhlášen nejlepším hráčem týdne, ale pak si protihráči na mne začali dávat pozor a už to tak lehce nešlo. Kolem vánoc jsem měl menší krizi a nehrál jsem dobře, ale teď se pomalu dostávám do formy. Nevím jestli to bude stačit na první mužstvo. Ovšem zde nikdo nic nenaznačuje a tak musím jen trpělivě čekat, jestli mne vezmou do prvního mužstva. Snažím se na to nemyslet, protože pak bych asi nemohl vůbec hrát, kdybych měl počítat body. Takhle mohu prožívat radost ze hry a z jedinečné atmosféry na Newfoundlandu.

ABE: A jsou zde nějaké zvláštnosti?

P.A.: Jak již jsem řekl diváci fandí celých šedesát minut a když dáme sedm gólů, tak dostanou od McDonalda zadarmo snídaní. Stačí jen přinést lístek z utkání. Takže nejlepší atmosféra je, když vedeme 6:0.

Popřál jsem Patriku Augustovi, aby letos ještě hodněkrát nakrmil spolu se spoluhráči diváky.

Zřejmě asi první naši obrannou dvojici v NHL tvoří František Kučera a Milan Tichý v mužstvu Chicago Black Hawks. Milan Tichý byl donedávna také na farmě, ale v poslední době dostává příležitost i v prvním mužstvu.

Jeho jsme se zeptali, v čem tkví zázračnost obrany Chicagu.

M.T.: Mužstvo se opírá o skvělého Belfoura v brance a o obránce Cheliose se Smithem. Jsou většinu času na ledě a jsou také s Belfourem sehraji. Důvěřuji mu tak, že třeba nechodí do ran, ale pokud se jedná o ránu z dálky nechají ji letět a vědí, že Belfour nezaváhá. Navíc Belfour má úžasné rozehrávání puků.

ABE: O koho se ještě mužstvo opírá?

M.T.: Velkou osobností je Larmer, který má obrovskou morálku a trénuje mnohem víc než musí, což se v Evropě jen tak nevidí.

ABE: A šance zůstat v prvním mužstvu?

M.T.: Prosíchlá se, že má dojít k nějaké výměně, tak těžko dnes mohu říci, ale doufám, že na play-off budu v Chicagu.

S Patrikem Augustou a Milanem Tichým rozhovory Aleš Březina.

Zmeny Zákona o pracovných vzťahoch v Ontáriu (Ontario Labour Relations Act) vstúpia do platnosti 1. januára 1993.

Dodatky k Zákonu o pracovných vzťahoch (Labour Relations Act):

- povoľuje organizovať sa aj pracujúcim, ktorých tento Zákon doteraz nechránil;
- zabezpečuje nové práva a ochranu pracujúcim, ktorí sa rozhodnú organizovať sa;
- podporuje spoluprácu a konzultáciu na pracoviskách s organizovanými odbormi;
- ustanovuje nové práva a povinnosti pre zamestnávateľov, zamestnancov a odbory v prípade pracovného sporu.

Viac informácií a prospekt o Reforme Zákona o pracovných vzťahoch (Labour Relations Act Reform) obdržíte zdarma, ak zavoláte z ktoréhokoľvek miesta v Ontáriu 1-800-267-9517, alebo napíšete na:

Ministry of Labour
Information Centre
400 University Ave., 1st Floor
Toronto, Ontario
M7A 1T7



CZECHOSLOVAKIA

Pomozte tělesně postiženým v ČSFR
Známky z dopisů a pohledy z celého světa posilejte na adresu:
Magda Nováková
Malinovského 156
691 64 Nosislav

Nocleh v Českém Krumlově
Penzión Běla
Běla Dvořáková,
Látrán 32, 381 01 Český Krumlov
Tel.: 011-42 337-4764

CLASSIFIED

**Překlady
tłumoczeni
konzultace
jazyková výuka**



Eva Mestřicová
Tel./Fax: (416) 351-7947



VIDEO EL CANADA

výhradní distributor českých filmů na videokazetách
nabízí filmy různých filmových produkcí a distribucí

CERNÍ BARONI s Pavlem Landovským

SLUNCE SENO EROTIKA

s Helenou Růžickovou

CHYTIL A PATROLA

PROSTITUTKA

30 minut starých písniček

z pražských hampajzů

STĚSTÍ JE KRÁSNÁ VEC s B.

Polívkou v režii V. Chytilové

(od 1. března 1993)

a velkou řadu filmů ze starší produkce, ale i z té nejnovější.

Rovněž tak výhodně transferujeme videokazety z evropského systému do amerického a naopak.

VIDEO EL CANADA

583 William Street

London, Ont., N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939

Fax: (519) 434-8182

PRODÁM CHALUPU



15 km od Moravské Třebové asi 65 km z Brna, pěkné prostředí v malé dědině Bohdalov. Pozemek zhruba 700 m². Cena 10.000.00 \$ nebo nejlepší nabídka. Pro více informací volejte Zena Plummer na čísle (416) 286-3993 nebo (416) 427-0040.